



CRISTINA

# IN CUCINA

CATALOGO CUCINA  
*KITCHEN CATALOGUE*  
KÜCHENKATALOG  
*CATALOGUE CUISINE*



**CATALOGO CUCINA**  
*KITCHEN CATALOGUE*  
**KÜCHENKATALOG**  
*CATALOGUE CUISINE*

## catalogo cucina cristina rubinetterie

Dal 1949 CRISTINA progetta e produce rubinetterie per bagno di qualità. Un successo che dura da oltre mezzo secolo dietro cui, come spesso accade nella realtà del made in Italy, ci sono la passione e l'impegno di un imprenditore e della sua famiglia. Con questo nuovo catalogo dedicato alla cucina, CRISTINA entra in uno degli ambienti più importanti della casa con un'ampia selezione di prodotti di alto livello. Una vasta gamma pensata per soddisfare le diverse esigenze estetiche e di utilizzo, divisa nelle quattro famiglie **Inox**, **Contemporary**, **Classic** e **Professional** per facilitare la ricerca del prodotto ideale per ogni tipo di ambiente.

Per CRISTINA l'ambiente cucina non rappresenta solo il gusto e lo stile di una casa ma deve anche garantire praticità d'uso e ottime prestazioni funzionali.

Alla terza generazione, la famiglia Cristina continua a credere nel valore dell'innovazione, investendo costantemente tanto nella ricerca e nello sviluppo tecnologico, quanto nell'evoluzione estetica del prodotto.

## *kitchen catalogue cristina rubinetterie*

*Since 1949 CRISTINA designs and manufactures high-quality bathroom fittings. A success story that started over half a century ago and behind which, as often happens in the case of the made in Italy, there are the passion and commitment of an entrepreneur and his family. With this new catalogue dedicated to the kitchen, CRISTINA goes into one of the most important rooms of the household with a wide selection of high quality products. A range designed to meet the diverse usage and aesthetic needs, divided into four families, Stainless steel, Contemporary, Steel and Professional to simplify the quest for an ideal product for any kind of environment.*

*For CRISTINA the kitchen environment not only shows the taste and style of a household but must also ensure ease of use and great performance.*

*Now in its third generation, Cristina's family continues to believe in the value of innovation, by constantly investing in research and technological development, as well as in the aesthetic evolution of the product.*

## küchenkatalog cristina rubinetterie

CRISTINA entwirft und erzeugt seit 1949 hochwertige Badezimmerarmaturen. Ein Erfolg, der seit mehr als einem halben Jahrhundert andauert und hinter dem, wie so oft bei Produkten made in Italy, die Leidenschaft und das Engagement eines Unternehmers und dessen Familie stehen. Mit diesem neuen Katalog für den Küchenbereich erobert CRISTINA mit einer großen Auswahl an hochwertigen Produkten einen der wichtigsten Räume des Hauses. Eine große Produktpalette, die unterschiedlichsten ästhetischen und praktischen Ansprüchen gerecht wird, ist in die vier Linien **Inox**, **Contemporary**, **Classic** und **Professional** eingeteilt, um die Suche nach dem idealen Produkt für jedes Ambiente zu erleichtern.

Für CRISTINA ist die Küche nicht nur ein Ausdruck für den Geschmack und Stil eines Wohnbereichs, sondern sie muss auch praktisch und funktionell leistungsfähig sein.

In dritter Generation setzt die Familie Cristina nach wie vor auf Innovation und investiert unermüdlich in Forschung, technologische Entwicklung und die ästhetische Evolution des Produkts.

## *catalogue cuisine cristina rubinetterie*

*Depuis 1949 CRISTINA crée et produit de la robinetterie de qualité pour salles de bain. Un succès qui se perpétue depuis plus d'un demi-siècle et qui, comme c'est souvent le cas avec le made in Italy, est le fruit de la passion et du travail d'un entrepreneur et de sa famille. Avec ce nouveau catalogue dédié à la cuisine, CRISTINA pénètre dans l'une des pièces les plus importantes de la maison avec un vaste choix de produits de haute qualité. Créée pour satisfaire tous les besoins en matière d'esthétique et d'utilisation, cette gamme complète de produits a été subdivisée en quatre familles pour vous aider à trouver le produit idéal quel que soit votre décor: **Inox**, **Contemporary**, **Classic** et **Professional**.*

*Pour CRISTINA, la cuisine ne représente pas seulement le goût et le style d'un intérieur, mais elle doit aussi être pratique et assurer d'excellentes performances fonctionnelles. La troisième génération de la famille Cristina continue de croire en la valeur de l'innovation et investit constamment dans la recherche et le développement technologique, ainsi que dans l'évolution esthétique du produit.*

## GARANZIA, QUALITÀ E AMBIENTE

Per CRISTINA la soddisfazione del cliente è il principale obiettivo; prioritario è l'impegno a offrire sempre prodotti e servizi di elevata qualità. L'attenta scelta delle materie prime e il rigoroso controllo di ciascuna fase del processo produttivo assicurano un prodotto affidabile, dalle grandi prestazioni. L'intera gamma è coperta da 5 anni di garanzia.

## ASSISTENZA

CRISTINA mette a disposizione dei propri clienti un'assistenza a "360°". Un servizio competente di supporto tecnico e consulenza pre e post vendita.

## TECNOLOGIE

CRISTINA investe in ricerca e sviluppo e realizza i propri prodotti utilizzando le tecnologie più all'avanguardia. Il risultato? Ottime prestazioni, massima affidabilità ed estrema praticità di utilizzo, il tutto unito alla particolare attenzione rivolta al risparmio di acqua e di energia.

## GARANZIA, QUALITÀ E AMBIENTE

*For CRISTINA, customer satisfaction is the main objective; our commitment to always offer high quality products and services takes top priority. Our reliable products, ensuring great performance, are the result of the careful selection of raw materials and the rigorous control at each stage of the production process. The entire range is covered by a 5 year warranty.*

## CUSTOMER SERVICE

*CRISTINA offers to its customers a 360 degree service. A competent technical support service and pre- and after-sales advice.*

## TECHNOLOGIES

*CRISTINA invests in research and development and manufactures its products using the latest technology. The result? Excellent performance, high reliability and extreme ease of use, all this combined with special focus on saving water and energy.*

## GARANTIE, QUALITÄT UND UMWELT

Das wichtigste Ziel ist für CRISTINA Kundenzufriedenheit; das Bemühen, stets Produkte und Leistungen höchster Qualität anzubieten, hat Priorität. Die sorgfältige Auswahl der Ausgangsmaterialien und die strenge Überwachung aller Produktionsphasen gewährleisten ein zuverlässiges und leistungsstarkes Produkt. Für die gesamte Kollektion gilt eine Gewährleistung von 5 Jahren.

## KUNDENDIENST

CRISTINA bietet den Kunden einen Rundum-Kundendienst. Zu diesem Service gehört eine kompetente technische Beratung vor und nach dem Kauf.

## TECHNOLOGIEN

CRISTINA investiert in Forschung und Entwicklung und stellt ihre Produkte mit den neuesten Technologien her. Das Ergebnis? Optimale Leistungen, hohe Zuverlässigkeit und extreme Benutzerfreundlichkeit kombiniert mit besonderem Augenmerk auf Wasser- und Energieersparnis.

## GARANTIE, QUALITÉ ET ENVIRONNEMENT

*La satisfaction du client est le principal objectif de CRISTINA, pour qui l'offre de produits et de services de haute qualité est une priorité absolue. La sélection rigoureuse des matières premières et le contrôle strict de chaque étape du processus de fabrication assurent la production d'un produit extrêmement fiable et performant. Toute la gamme est couverte par une garantie de 5 ans.*

## ASSISTANCE

*CRISTINA fournit une assistance totale à ses clients, grâce à la compétence de son service de support technique et de conseil avant- et après-vente.*

## TECHNOLOGIES

*CRISTINA investit dans la recherche et le développement et fabrique ses produits en utilisant la dernière technologie à l'avant-garde. Le résultat? Excellentes performances, une grande fiabilité et une grande facilité d'utilisation, tout cela combiné avec une attention particulière à l'économie d'eau et d'énergie.*

## CERTIFICAZIONI

## CERTIFICATIONS



## PRÜFZEUGNISSE

## CERTIFICATIONS

kx 525 / 8  
kx 530 / 10  
kx 521 / 12  
kx 515 / 14  
kx 462 / 16  
kx 570 / 18

Scegliere un rubinetto INOX significa scegliere un'immagine esclusiva e una qualità eccezionale. Il piacere dell'INOX abbinato a funzionalità ed estetica per un prodotto praticamente eterno.

*Choosing a STAINLESS STEEL faucet means choosing an exclusive image and outstanding quality. The pleasure of stainless steel combines with functionality and aesthetics for a virtually everlasting product.*

Wer eine INOX Armatur wählt, entscheidet sich für ein exklusives Image und eine hervorragende Qualität. EDELSTAHL verwandelt sich in Kombination mit Funktionalität und Ästhetik in ein praktisch zeitloses Produkt.

*Choisir un robinet en INOX signifie choisir une image exclusive et une qualité d'exception. Le plaisir de l'INOX allié à la fonctionnalité et à l'esthétique pour un produit pratiquement éternel.*

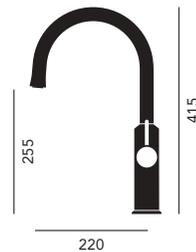
INOX

Caratterizzato da dimensioni importanti e slanciate, il miscelatore si distingue per il design continuo della leva sul corpo e per i dettagli conici che legano base, bocca e corpo. Lo stesso design è proposto anche in ottone cromato a pag. 36.

*Mighty and slender, the mixer is characterized by the design of the lever and tapering details of the base, mouth and body. The same design is also available in chrome-plated brass. See page 36.*

Die große, schlanke Mischbatterie zeichnet sich durch den fließenden Übergang des Korpus in den Hebel und die konischen Verbindungselemente zwischen Basis, Kopf und Korpus aus. Dasselbe Design wird auf S. 36 auch aus verchromtem Messing angeboten.

*Caractérisé par ses dimensions imposantes et sa ligne élancée, ce mitigeur se distingue par la continuité de la manette sur le corps de robinet et par ses détails coniques qui créent une unité de style entre la base, la bouche et le corps. Ce modèle est également proposé en laiton chromé, à la page 36.*



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- corpo miscelatore totalmente in acciaio inox AISI 316
- cartuccia a dischi ceramici LLC da ø35 mm a risparmio idrico (doppio scatto)
- sistema intelligente di apertura dell'acqua che evita collisioni in caso di limitato spazio tra miscelatore e parete posteriore e favorisce il risparmio energetico grazie alla posizione acqua fredda verticale
- aeratore anticalcare Cascade® M24x1
- canna girevole con sistema di rotazione limitata /# " »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno anticoppio ed atossico, dotati di sistema anti-torsione durante la fase di collegamento

Single lever kitchen mixer with right side lever

- mixer body entirely in AISI 316 stainless steel
- water-saving (double-release) ø35 mm LLC ceramic disc cartridge
- smart water release system that prevents smashes in case of limited space between the mixer and back wall and helps saving energy due to cold water vertical position
- Cascade® M24x1 anti-limescale aerator
- swivel spout with limited rotation system /# " »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe, with anti-torsion system for easier installation

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

- Armaturenkörper vollständig aus Edelstahl AISI 316
- Keramikscheiben-Kartusche LLC mit ø35 mm, wassersparend (mit zwei Stufen)
- Intelligentes Öffnungssystem, vermeidet Kollisionen bei engem Raum zwischen Armatur und dahinter liegender Wand, begünstigt Energieeinsparungen durch die vertikale Kaltwasserposition
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M24x1
- Schwenkbarer Auslauf mit Drehbegrenzung /# " »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung, mit Verdrehschutz-System für den Anschluss

Mitigeur monocommande pour cuisine avec manette latérale droite

- corps du mitigeur totalement en acier inoxydable AISI 316
- cartouche à disques céramiques LLC ø35 mm avec économiseur d'eau (double déclic)
- système intelligent d'ouverture de l'eau qui évite les collisions en cas d'encombrement réduit entre le mitigeur et le mur arrière; favorise les économies d'énergie grâce à la position eau froide verticale
- aérateur anticalcaire Cascade® M24x1
- bec orientable avec système de rotation limitée /# " »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique, dotés de système anti-plier pendant la phase de raccordement

kx 530 Ø46 mm

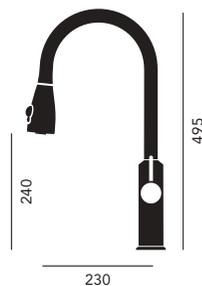


Le dimensioni imponenti e l'estetica sono le stesse del kx 525, ma il modello kx 530 è proposto con doccetta estraibile, che riprende il design conico della canna. Il pulsante permette di selezionare il tipo di getto. Lo stesso design è proposto anche in ottone cromato a pag. 38.

Same size and design of the kx 525, but this model is available with a pull-out spray-head, that mirrors the tapered design of the spout. The button allows to select the type of jet. The same design is also available in chrome-plated brass. See page 38.

Die Proportionen und die Optik entsprechen dem Modell kx 525, das Modell kx 530 besitzt jedoch eine ausziehbare Brause, in der sich die konische Form des Auslaufs fortsetzt. Die Strahlart wird mit dem Knopf eingestellt. Dasselbe Design wird auf S.38 auch aus verchromtem Messing angeboten.

Conservant les mêmes dimensions et la même esthétique que le kx 525, le modèle kx 530 est proposé avec une douchette extractible, qui reprend la ligne conique du bec. Un bouton permet de choisir le type de jet. Ce modèle est également proposé en laiton chromé, à la page 38.



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- corpo miscelatore totalmente in acciaio inox AISI 316
- cartuccia a dischi ceramici LLC da ø35 mm a risparmio idrico (doppio scatto)
- sistema intelligente di apertura dell'acqua che evita collisioni in caso di limitato spazio tra miscelatore e parete posteriore e favorisce il risparmio energetico grazie alla posizione acqua fredda verticale
- doccetta estraibile a 2 getti con flessibile da 500 mm antiscoppio ed atossico, dotata di sistema a molla integrato che ne agevola il rientro in posizione
- canna girevole con sistema di rotazione limitata /# " »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico, dotati di sistema anti-torsione durante la fase di collegamento

Single lever kitchen mixer with right side lever

- mixer body entirely in AISI 316 stainless steel
- water-saving (double-release) ø35 mm LLC ceramic disc cartridge
- smart water release system that prevents smashes in case of limited space between the mixer and back wall and helps saving energy due to cold water vertical position
- dual-function pull-out sprayer head with burst proof, non-toxic 500 mm hose with built-in spring system to easily fall back into place
- swivel spout with limited rotation system /# " »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe, with anti-torsion system for easier installation

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

- Armaturenkörper vollständig aus Edelstahl AISI 316
- Keramikscheiben-Kartusche LLC mit ø35 mm, wassersparend (mit zwei Stufen)
- Intelligentes Öffnungssystem, vermeidet Kollisionen bei engem Raum zwischen Armatur und dahinter liegender Wand, begünstigt Energieeinsparungen durch die vertikale Kaltwasserposition
- ausziehbare Brause mit 2 Strahlarten, berstfester, atoxischer 500 mm Schlauch, mit integriertem Federsystem zur erleichterten Rückholung
- Schwenkbarer Auslauf mit Drehbegrenzung /# " »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung, mit Verdrehschutz-System für den Anschluss

Mitigeur monocommande pour cuisine avec manette latérale droite

- corps du mitigeur totalement en acier inoxydable AISI 316
- cartouche à disques céramiques LLC ø35 mm avec économiseur d'eau (double déclit)
- système intelligent d'ouverture de l'eau qui évite les collisions en cas d'encombrement réduit entre le mitigeur et le mur arrière; favorise les économies d'énergie grâce à la position eau froide verticale
- douchette amovible 2 jets avec flexible de 500 mm anti-explosion et atoxique, doté d'un système de ressorts intégré qui facilite le retour en position
- bec orientable avec système de rotation limitée /# " »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique, dotés de système anti-pliure pendant la phase de raccordement

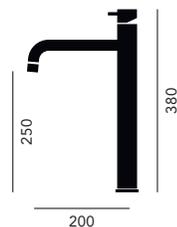
kx 521 Ø42 mm

Il miscelatore ripropone il design essenziale e minimalista della serie TRICOLORE VERDE. Un'estetica "evergreen", particolarmente apprezzata da chi vuole un oggetto che si possa adattare a ogni tipo di cucina. Elegante e versatile. Lo stesso design è proposto anche in ottone cromato a pag. 58.

*The mixer shares the same essential and minimalist design of the TRICOLORE VERDE series. An evergreen aesthetic, highly appreciated by those who are looking for a faucet that can adapt to any kind of kitchen. Elegant and versatile. The same design is also available in chrome-plated brass. See page 58.*

Die Mischbatterie besitzt das essentielle und minimalistische Design der Linie TRICOLORE VERDE. Ein optischer „evergreen“, der von jenen besonders geschätzt wird, die nach einem Objekt suchen, das zu jedem Küchentyp passt. Elegant und vielseitig. Dasselbe Design wird auf S.58 auch aus verchromtem Messing angeboten.

*Le mitigeur réinterprète les lignes épurées et minimalistes de la série TRICOLORE VERDE. Une esthétique "evergreen", particulièrement appréciée par ceux qui recherchent un objet adapté à tous les types de cuisine. Élégant et polyvalent. Le même modèle est également proposé en laiton chromé, à la page 58.*



Miscelatore monocomando con leva frontale per cucina

- corpo miscelatore totalmente in acciaio inox AISI 316
- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø35 mm
- aeratore anticalcare Cascade® M22x1
- canna girevole con sistema di rotazione limitata /#"\$" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

Single lever kitchen mixer with front lever

- mixer body entirely in AISI 316 stainless steel
- ø35 mm LTC ceramic disc cartridge
- Cascade® M22x1 anti-limescale aerator
- swivel spout with limited rotation system /#"\$" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel vorne

- Armaturenkörper vollständig aus Edelstahl AISI 316
- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø35 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M22x1
- Schwenkbarer Auslauf mit Drehbegrenzung /#"\$" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

Mitigeur pour cuisine avec manette frontale

- corps du mitigeur totalement en acier inoxydable AISI 316
- cartouche à disques céramiques LTC, ø35 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® M22x1
- bec orientable avec système de rotation limitéW#"\$" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

**kx 515** Ø46 mm

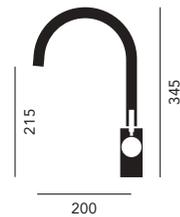
Essenziale, minimalista ma con un corpo importante caratterizzato dal comando laterale e dalla canna che forma un elegante arco. Lo stesso design è proposto anche in ottone cromato a pag. 46.

*Essential, minimalist but with an imposing body characterized by the lateral lever and the spout creating an elegant arch. The same design is also available in chrome-plated brass. See page 46.*

Essentiell, minimalistisch, aber dennoch mit einem großen Korpus, der sich durch den seitlichen Hebel und den Auslauf in Form eines eleganten Bogens auszeichnet. Dasselbe Design wird auf S.46 auch aus verchromtem Messing angeboten.

*Essentiel, minimaliste mais avec un corps généreux, ce modèle se caractérise par sa commande latérale et l'élégance de son bec en col de cygne. Ce modèle est*

*également proposé en laiton chromé, à la page 46.*



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- corpo miscelatore totalmente in acciaio inox AISI 316
- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø38 mm
- aeratore anticalcare Cascade® M22x1
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

Single lever kitchen mixer with right side lever

- mixer body entirely in AISI 316 stainless steel
- ø38 mm LTC ceramic disc cartridge
- Cascade® M22x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

- Armaturenkörper vollständig aus Edelstahl AISI 316
- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø38 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M22x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

Mitigeur monocommande pour cuisine avec manette latérale droite

- corps du mitigeur totalement en acier inoxydable AISI 316
- cartouche à disques céramiques LTC, ø38 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® M22x1
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

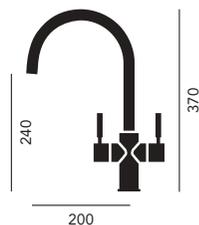
kx 462

Due leve di comando, che permettono di gestire autonomamente l'acqua calda e fredda.

*Two control levers, which allow you to manage the hot and cold water independently.*

Zwei Hebel ermöglichen die separate Bedienung von Warm- und Kaltwasser.

*Deux manettes de commande vous permettent de gérer l'eau chaude et l'eau froide de manière indépendante.*



#### Miscelatore bicomando per cucina

- corpo miscelatore totalmente in acciaio inox AISI 316
- vitoni a dischi ceramici LTC da G1/2 standard certificato, movimento a 90° con frizione di recupero gioco
- aeratore anticalcare Cascade® M22x1
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

#### Dual lever kitchen mixer

- mixer body entirely in AISI 316 stainless steel
- standard certified G1/2 LTC ceramic headworks, 90° movement with backlash recovery friction
- Cascade® M22x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

#### Zweigriff-Mischbatterie für die Küche

- Armaturenkörper vollständig aus Edelstahl AISI 316
- Kartusche mit Keramikscheiben LTC, G1/2, zertifizierter Standard, 90°-Bewegung mit Spielausgleichskupplung
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M22x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

#### Melangeur pour cuisine

- corps du mitigeur totalement en acier inoxydable AISI 316
- têtes céramiques LTC G1/2, norme certifiée, rotation à 90° avec frottement de récupération du jeu
- aérateur anticalcaire Cascade® M22x1
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

kx 570

Rubinetto estensibile al 100% in acciaio inossidabile. È pensato per erogare una singola acqua direttamente nelle pentole sopra la zona cottura. Completamente snodato ed estensibile, arriva ovunque e può essere "ripiegato" dopo l'uso.

*100% stainless steel extendable tap.*

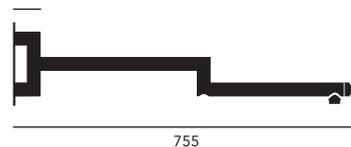
*Designed to be placed over the cooking area, it delivers either hot or cold water directly in pots. Fully articulated and extendable, it reaches everywhere and can be "folded" after use.*

Ausziehbarer Auslauf aus 100 % Edelstahl. Damit kann Warm- oder Kaltwasser über dem Kochbereich direkt in den Topf gefüllt werden. Die mit Gelenken ausgestattete und ausziehbare Armatur erreicht jede Stelle und wird nach Gebrauch einfach wieder "zusammengeklappt".

*Robinet 100 % extensible en acier inoxydable, pour eau chaude ou eau froide. Installé au-dessus de la zone de cuisson, il permet de verser de l'eau directement dans les casseroles sur le feu. Complètement articulé et extensible, il arrive partout et peut être "replié" après usage.*



60



755

#### Rubinetto acqua singola per cucina a muro

- rubinetto totalmente in acciaio inox AISI 316
- vitone a dischi ceramici LTC da G1/2 standard certificato, movimento a 90° con frizione di recupero gioco
- aeratore anticalcare Cache® M24x1
- canna estensibile con sistema di doppio snodo per un'ideale applicazione del rubinetto direttamente sopra la zona fuochi

#### Wall mounted pot filler kitchen faucet

- tap entirely in AISI 316 stainless steel
- standard certified G1/2 LTC ceramic headwork, 90° movement with backlash recovery friction
- Cache® M24x1 anti-limescale aerator
- extendable spout with double joint system ideal to be placed directly above the cooking area

#### Küchen Standventil für Wandmontage

- Armatur vollständig aus Edelstahl AISI 316
- Kartusche mit Keramikscheiben LTC, G1/2, zertifizierter Standard, 90°-Bewegung mit Spielgleichkupplung
- Antikalk Strahlregler - Cache® M24x1
- Ausziehbarer Auslauf mit Doppelgelenk-System, ideal zur Anwendung der Armatur direkt über dem Herdbereich

#### Robinet mural 1 eau pour cuisine

- robinet totalement en acier inoxydable AISI 316
- Têtes céramiques LTC G1/2, norme certifiée, rotation à 90° avec frottement de récupération du jeu
- aérateur anticalcaire Cache® M24x1
- bec rabattable extensible avec système à double rotule, parfait pour une application du robinet directement au-dessus du plan de cuisson

kk 525	/ 22
kk 515	/ 24
kk 530	/ 26
kk 509	/ 26
kk 508	/ 28
kk 524	/ 30
kk 535	/ 32
kk 536	/ 33
kk 550	/ 34
kk 551	/ 35
ku 525	/ 36
ku 530	/ 38
kt 511	/ 40
kt 512	/ 42
kt 513	/ 43
kt 562	/ 44
kt 563	/ 45
kt 515	/ 46
kt 519	/ 47
kt 508	/ 48
kt 509	/ 49
kt 506	/ 50
kt 507	/ 52
kd 521	/ 54
kt 521	/ 58
kq 522	/ 62
ke 462	/ 64
kh 462	/ 66
kt 541	/ 68

Nella famiglia CONTEMPORARY c'è tutto un mondo da scoprire pensato per caratterizzare ambienti curati ed esigenti e per soddisfare ogni tipo di cucina.

*In the CONTEMPORARY family there's a whole world to discover designed to highlight elegant and demanding environments and to satisfy any kind of kitchen.*

Bei der Linie CONTEMPORARY, die für ein gepflegtes und anspruchsvolles Ambiente gedacht ist und jeden Küchentyp bereichert, gibt es viel zu entdecken.

*La famille CONTEMPORARY recèle tout un monde à découvrir, pensé pour singulariser des décors soignés et exigeants et pour s'harmoniser avec tous les types de cuisine.*

CONTEMPORARY

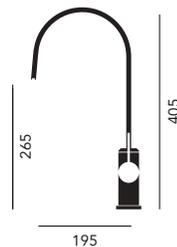


Sintesi tra linearità, estetica e funzionalità, il miscelatore si distingue per la particolare canna dal profilo rettangolare che crea un netto contrasto con il corpo tondo. Molto versatile, è ideale per ampi piani cucina. La leva laterale ergonomica accentua la facilità di utilizzo.

*Synthesis of linearity, aesthetics and functionality, the kk 525 stands out for its unique spout with a rectangular profile that creates a stark contrast with the round body. Very versatile, it is ideal for large kitchen countertops. The ergonomic side handle increases ease of use.*

Diese Mischbatterie mit ihrem besonderen, rechteckigen Auslauf, der einen starken Kontrast zum runden Korpus darstellt, besticht durch die Synthese zwischen Linearität, Ästhetik und Funktionalität. Sehr vielseitig und ideal für große Küchenflächen. Der ergonomische Seitenhebel betont die einfache Benutzung.

*Parfaite synthèse entre linéarité, esthétique et fonctionnalité, ce mitigeur se distingue par son bec particulier au profil rectangulaire, qui crée un contraste singulier avec la rondeur du corps. Multi-usage, il est l'idéal pour les plans de cuisine de grandes dimensions. L'ergonomie de la manette latérale accentue la facilité d'utilisation.*



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LLC da ø35 mm a risparmio idrico (doppio scatto)
- sistema intelligente di apertura dell'acqua che evita collisioni in caso di limitato spazio tra miscelatore e parete posteriore e favorisce il risparmio energetico grazie alla posizione acqua fredda verticale
- aeratore rettangolare 24x6
- canna girevole 1/4" xfi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico, dotati di sistema anti-torsione durante la fase di collegamento

Single lever kitchen mixer with right side lever

- water-saving (double-release) ø35 mm LLC ceramic disc cartridge
- smart water release system that prevents smashes in case of limited space between the mixer and back wall and helps saving energy due to cold water vertical position
- 24x6 rectangular aerator
- swivel spout 1/4" xfi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe, with anti-torsion system for easier installation

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

- Keramikscheiben-Kartusche LLC mit ø35 mm, wassersparend (mit zwei Stufen)
- Intelligentes Öffnungssystem, vermeidet Kollisionen bei engem Raum zwischen Armatur und dahinter liegender Wand, begünstigt Energieeinsparungen durch die vertikale Kaltwasserposition
- Rechteckiger Strahlregler 24x6
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" xfi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung, mit Verdrehschutz-System für den Anschluss

Mitigeur monocommande pour cuisine avec manette latérale droite

- cartouche à disques céramiques LLC ø35 mm avec économiseur d'eau (double dé clic)
- système intelligent d'ouverture de l'eau qui évite les collisions en cas d'encombrement réduit entre le mitigeur et le mur arrière ; favorise les économies d'énergie grâce à la position eau froide verticale
- aérateur anticalcaire 24x6
- bec orientable 1/4" xfi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique, dotés de système anti-pliure pendant la phase de raccordement

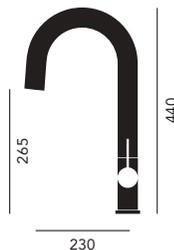
kk 515 Ø42mm

Dimensioni importanti fondono armoniosamente corpo e canna creando un grande effetto estetico.

*Spout and body blend harmoniously, creating a great aesthetic effect. The mixer stands out for its imposing proportions.*

Die Proportionen lassen Korpus und Auslauf mit großer optischer Wirkung harmonisch miteinander verschmelzen.

*De dimensions généreuses, le corps et le bec se fondent harmonieusement pour créer un grand effet esthétique.*



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LLC da ø35 mm a risparmio idrico (doppio scatto)
- sistema intelligente di apertura dell'acqua che evita collisioni in caso di limitato spazio tra miscelatore e parete posteriore e favorisce il risparmio energetico grazie alla posizione acqua fredda verticale
- aeratore anticalcare Cascade® SLC M24x1 1,8 l/min membrana in silicone
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno anticoppio ed atossico, dotati di sistema anti-torsione durante la fase di collegamento

Single lever kitchen mixer with right side lever

- water-saving (double-release) ø35 mm LLC ceramic disc cartridge
- smart water release system that prevents smashes in case of limited space between the mixer and back wall and helps saving energy due to cold water vertical position
- Cascade® SLC M24x1 anti-limescale aerator with silicone diaphragm
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe, with anti-torsion system for easier installation

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

- Keramikscheiben-Kartusche LLC mit ø35 mm, wassersparend (mit zwei Stufen)
- Intelligentes Öffnungssystem, vermeidet Kollisionen bei engem Raum zwischen Armatur und dahinter liegender Wand, begünstigt Energieeinsparungen durch die vertikale Kaltwasserposition
- Antikalk Strahlregler - Cascade® SLC M24x1 mit Silikon-Membrane
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung, mit Verdrehschutz-System für den Anschluss

Mitigeur monocommande pour cuisine avec manette latérale droite

- cartouche à disques céramiques LLC ø35 mm avec économiseur d'eau (double dé clic)
- système intelligent d'ouverture de l'eau qui évite les collisions en cas d'encombrement réduit entre le mitigeur et le mur arrière ; favorise les économies d'énergie grâce à la position eau froide verticale
- aérateur anticalcaire Cascade® SLC M24x1 avec membrane en silicone
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique, dotés de système anti-plier pendant la phase de raccordement

Perfettamente integrata nella sagoma della canna, la doccetta estraibile è proposta in due versioni: una lunga e una corta, entrambe con pulsante sull'impugnatura che permette di selezionare il tipo di getto.

*Perfectly integrated into the shape of the spout, the pull-out spray-head is available in two versions – one long and one short – both with a button on the handle that allows to select the type of jet.*

Die ausziehbare Brause, die perfekt in die Silhouette des Auslaufs integriert ist, ist in langer und kurzer Version erhältlich: Beide besitzen einen Knopf, mit dem die Strahlart eingestellt werden kann.

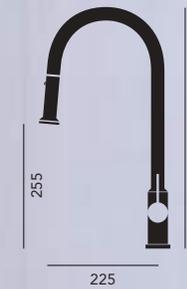
*Parfaitement intégrée dans la forme du bec, la douchette extractible est proposée en deux versions: une longue et une courte, toutes les deux avec poignée munie d'un bouton pour le choix du type de jet.*



kk 530 Ø42 mm



kk 509 Ø42 mm



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LLC da ø35 mm a risparmio idrico (doppio scatto)
- sistema intelligente di apertura dell'acqua che evita collisioni in caso di limitato spazio tra miscelatore e parete posteriore e favorisce il risparmio energetico grazie alla posizione acqua fredda verticale
- doccetta estraibile a 2 getti con flessibile da 500 mm antiscoppio ed atossico, dotata di sistema a molla integrato che ne agevola il rientro in posizione
- canna girevole con sistema di rotazione limitata/# " »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico, dotati di sistema anti-torsione durante la fase di collegamento

Single lever kitchen mixer with right side lever

- water-saving (double-release) ø35 mm LLC ceramic disc cartridge
- smart water release system that prevents smashes in case of limited space between the mixer and back wall and helps saving energy due to cold water vertical position
- dual-function pull-out sprayer head with burst proof, non-toxic 500 mm hose with built-in spring system to easily fall back into place
- swivel spout with limited rotation system/# " »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe, with anti-torsion system for easier installation

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

- Keramikscheiben-Kartusche LLC mit ø35 mm, wassersparend (mit zwei Stufen)
- Intelligentes Öffnungssystem, vermeidet Kollisionen bei engem Raum zwischen Armatur und dahinter liegender Wand, begünstigt Energieeinsparungen durch die vertikale Kaltwasserposition
- ausziehbare Brause mit 2 Strahlarten, berstfester, atoxischer 500 mm Schlauch, mit integriertem Federsystem zur erleichterten Rückholung
- Schwenkbarer Auslauf mit Drehbegrenzung/# " »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung, mit Verdrehchutz-System für den Anschluss

Mitigeur monocommande pour cuisine avec manette latérale droite

- cartouche à disques céramiques LLC ø35 mm avec économiseur d'eau (double déclat)
- système intelligent d'ouverture de l'eau qui évite les collisions en cas d'encombrement réduit entre le mitigeur et le mur arrière ; favorise les économies d'énergie grâce à la position eau froide verticale
- douchette amovible 2 jets avec flexible de 500 mm anti-explosion et atoxique, doté d'un système de ressorts intégré qui facilite le retour en position
- bec orientable avec système de rotation limitée/# " »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique, dotés de système anti-plier pendant la phase de raccordement

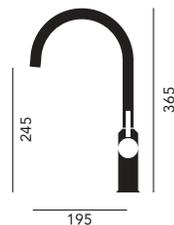
kk 508 Ø42 mm

Un design semplice e contemporaneo legato da particolari che creano una distinzione.

*A simple and contemporary design made unique by striking details.*

Ein einfaches und modernes Design mit Details, die den Unterschied ausmachen.

*Un design simple et contemporain avec des détails qui confèrent une personnalité unique.*



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LLC da ø35 mm a risparmio idrico (doppio scatto)
- sistema intelligente di apertura dell'acqua che evita collisioni in caso di limitato spazio tra miscelatore e parete posteriore e favorisce il risparmio energetico grazie alla posizione acqua fredda verticale
- aeratore anticalcare Cascade® SLC M22x1 con membrana in silicone
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico, dotati di sistema anti-torsione durante la fase di collegamento

Single lever kitchen mixer with right side lever

- water-saving (double-release) ø35 mm LLC ceramic disc cartridge
- smart water release system that prevents smashes in case of limited space between the mixer and back wall and helps saving energy due to cold water vertical position
- Cascade® SLC M22x1 anti-limescale aerator with silicone diaphragm
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe, with anti-torsion system for easier installation

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

- Keramikscheiben-Kartusche LLC mit ø35 mm, wassersparend (mit zwei Stufen)
- Intelligentes Öffnungssystem, vermeidet Kollisionen bei engem Raum zwischen Armatur und dahinter liegender Wand, begünstigt Energieeinsparungen durch die vertikale Kaltwasserposition
- Antikalk Strahlregler - Cascade® SLC M22x1 mit Silikon-Membrane
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung, mit Verdrehschutz-System für den Anschluss

Mitigeur monocommande pour cuisine avec manette latérale droite

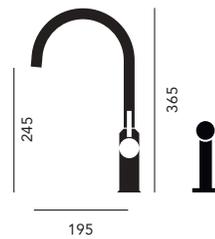
- cartouche à disques céramiques LLC ø35 mm avec économiseur d'eau (double déclat)
- système intelligent d'ouverture de l'eau qui évite les collisions en cas d'encombrement réduit entre le mitigeur et le mur arrière ; favorise les économies d'énergie grâce à la position eau froide verticale
- aérateur anticalcaire Cascade® SLC M22x1 avec membrane en silicone
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique, dotés de système anti-plier pendant la phase de raccordement

La praticità della doccetta laterale estraibile permette di raggiungere tutti gli spazi del piano cucina.

*The handy side pull-out spray-head allows you to reach every corner the kitchen countertop.*

Mit der praktischen, seitlich angebrachten Brause gelangt man zu jeder Stelle der Küchenfläche.

*La douchette latérale extractible est très pratique en permettant d'atteindre tous les points du plan de cuisine.*



Miscelatore monocomando 2 fori con leva laterale destra per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LLC da ø35 mm a risparmio idrico (doppio scatto)
- sistema intelligente di apertura dell'acqua che evita collisioni in caso di limitato spazio tra miscelatore e parete posteriore e favorisce il risparmio energetico grazie alla posizione acqua fredda verticale
- aeratore anticalcare Cascade® SLC M22x1 con membrana in silicone
- doccetta laterale estraibile con flessibile da 500 mm antiscoppio ed atossico, dotata di sistema a molla integrato che ne agevola il rientro in posizione
- canna girevole 1/4" xfi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico, dotati di sistema anti-torsione durante la fase di collegamento

2-hole single lever kitchen mixer with right side lever

- water-saving (double-release) ø35 mm LLC ceramic disc cartridge
- smart water release system that prevents smashes in case of limited space between the mixer and back wall and helps saving energy due to cold water vertical position
- Cascade® SLC M22x1 anti-limescale aerator with silicone diaphragm
- side pull-out sprayer with burst proof, non-toxic 500 mm hose with built-in spring system to easily fall back into place
- swivel spout 1/4" xfi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe, with anti-torsion system for easier installation

Einhand-Mischbatterie für die Küche, 2-Loch-Montage, Hebel seitlich rechts

- Keramikscheiben-Kartusche LLC mit ø35 mm, wassersparend (mit zwei Stufen)
- Intelligentes Öffnungssystem, vermeidet Kollisionen bei engem Raum zwischen Armatur und dahinter liegender Wand, begünstigt Energieeinsparungen durch die vertikale Kaltwasserposition
- Antikalk Strahlregler - Cascade® SLC M22x1 mit Silikon-Membrane
- ausziehbare seitliche Brause mit berstfestem, atoxischem 500 mm Schlauch, mit integriertem Federsystem für erleichterte Schlauchrückführung
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" xfi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung, mit Verdrehschutz-System für den Anschluss

Mitigeur 2 sorties pour cuisine avec manette latérale droite

- cartouche à disques céramiques LLC ø35 mm avec économiseur d'eau (double déclat)
- système intelligent d'ouverture de l'eau qui évite les collisions en cas d'encombrement réduit entre le mitigeur et le mur arrière ; favorise les économies d'énergie grâce à la position eau froide verticale
- aérateur anticalcaire Cascade® SLC M22x1 avec membrane en silicone
- douchette latérale amovible avec flexible de 500 mm anti-explosion et atoxique, doté d'un système de ressorts intégré qui facilite le retour en position
- bec orientable 1/4" xfi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique, dotés de système anti-pliure pendant la phase de raccordement

kk 535 Ø42 mm

Modello con leva laterale ergonomica posizionata in alto per una grande praticità di utilizzo, il tutto abbinato ad un design decisamente innovativo. È proposto in due diverse altezze.

*A model with an ergonomic side lever placed at the top for a greater ease of use, all combined with a highly innovative design. It comes in two different heights.*

Modell mit oben angebrachtem, ergonomischem Seitenhebel für eine praktische Bedienung, kombiniert mit einem innovativen Design. Erhältlich in zwei unterschiedlichen Höhen.

*Modèle avec manette latérale ergonomique en position haute pour une grande facilité d'utilisation, le tout associé à un design tout à fait innovant. Disponible en deux hauteurs.*

regular version  
h 255



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LLC da ø35 mm a risparmio idrico (doppio scatto)
- sistema intelligente di apertura dell'acqua che evita collisioni in caso di limitato spazio tra miscelatore e parete posteriore e favorisce il risparmio energetico grazie alla posizione acqua fredda verticale
- aeratore anticalcare Cascade® SLC M24x1 con membrana in silicone
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico, dotati di sistema anti-torsione durante la fase di collegamento

kk 536 Ø42 mm

tall version  
h 305



Single lever kitchen mixer with right side lever

- water-saving (double-release) ø35 mm LLC ceramic disc cartridge
- smart water release system that prevents smashes in case of limited space between the mixer and back wall and helps saving energy due to cold water vertical position
- Cascade® SLC M24x1 anti-limescale aerator with silicone diaphragm
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe, with anti-torsion system for easier installation

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

- Keramikscheiben-Kartusche LLC mit ø35 mm, wassersparend (mit zwei Stufen)
- Intelligentes Öffnungssystem, vermeidet Kollisionen bei engem Raum zwischen Armatur und dahinter liegender Wand, begünstigt Energieeinsparungen durch die vertikale Kaltwasserposition
- Antikalk Strahlregler - Cascade® SLC M24x1 mit Silikon-Membrane
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung, mit Verdrehschutz-System für den Anschluss

Mitigeur monocommande pour cuisine avec manette latérale droite

- cartouche à disques céramiques LLC ø35 mm avec économiseur d'eau (double dé clic)
- système intelligent d'ouverture de l'eau qui évite les collisions en cas d'encombrement réduit entre le mitigeur et le mur arrière ; favorise les économies d'énergie grâce à la position eau froide verticale
- aérateur anticalcaire Cascade® SLC M24x1 avec membrane en silicone
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique, dotés de système anti-pleiure pendant la phase de raccordement

kk 550 Ø42 mm



regular version  
h 225

Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LLC da ø35 mm a risparmio idrico (doppio scatto)
- sistema intelligente di apertura dell'acqua che evita collisioni in caso di limitato spazio tra miscelatore e parete posteriore e favorisce il risparmio energetico grazie alla posizione acqua fredda verticale
- doccetta estraibile a 2 getti con flessibile da 500 mm antiscoppio ed atossico, dotata di sistema a molla integrato che ne agevola il rientro in posizione
- canna girevole con sistema di rotazione limitata/# " »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico, dotati di sistema anti-torsione durante la fase di collegamento

kk 551 Ø42 mm



tall version  
h 275

La leva di comando ergonomica posizionata in alto e la doccetta estraibile orizzontale assicurano una grande praticità d'uso.

Il modello è proposto in due diverse altezze. The ergonomic control lever placed at the top and the horizontal pull-out spray-head provide excellent handiness. The model is offered in two different heights.

Der oben angebrachte, ergonomische Hebel und die waagrecht ausziehbare Brause sorgen für eine praktische Bedienung. Das Modell ist in zwei unterschiedlichen Höhen erhältlich.

La manette de commande ergonomique en position haute et la douchette horizontale extractible s'allient pour offrir une grande facilité d'utilisation. Le modèle est disponible en deux hauteurs.

Single lever kitchen mixer with right side lever

- water-saving (double-release) ø35 mm LLC ceramic disc cartridge
- smart water release system that prevents smashes in case of limited space between the mixer and back wall and helps saving energy due to cold water vertical position
- dual-function pull-out sprayer head with burst proof, non-toxic 500 mm hose with built-in spring system to easily fall back into place
- swivel spout with limited rotation system/# " »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe, with anti-torsion system for easier installation

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

- Keramikscheiben-Kartusche LLC mit ø35 mm, wassersparend (mit zwei Stufen)
- Intelligentes Öffnungssystem, vermeidet Kollisionen bei engem Raum zwischen Armatur und dahinter liegender Wand, begünstigt Energieeinsparungen durch die vertikale Kaltwasserposition
- ausziehbare Brause mit 2 Strahlarten, berstfester, atoxischer 500 mm Schlauch, mit integriertem Federsystem zur erleichterten Rückholung
- Schwenkbarer Auslauf mit Drehbegrenzung/# " »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung, mit Verdrehschutz-System für den Anschluss

Mitigeur monocommande pour cuisine avec manette latérale droite

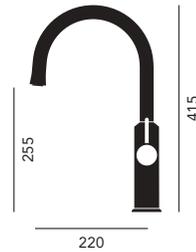
- cartouche à disques céramiques LLC ø35 mm avec économiseur d'eau (double déclic)
- système intelligent d'ouverture de l'eau qui évite les collisions en cas d'encombrement réduit entre le mitigeur et le mur arrière ; favorise les économies d'énergie grâce à la position eau froide verticale
- douchette amovible 2 jets avec flexible de 500 mm anti-explosion et atoxique, doté d'un système de ressorts intégré qui facilite le retour en position
- bec orientable avec système de rotation limitée/# " »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique, dotés de système anti-pliure pendant la phase de raccordement

Caratterizzato da dimensioni importanti e slanciate, il miscelatore si distingue per il design continuo della leva sul corpo e per i dettagli conici che legano base, bocca e corpo. Lo stesso design è proposto anche in acciaio inox a pag. 8.

*Mighty and slender, this mixer is characterized by the design of the lever and tapering details of the base, mouth and body. The same design is also available in stainless steel. See page 8.*

Die große, schlanke Mischbatterie zeichnet sich durch den fließenden Übergang des Korpus in den Hebel und die konischen Verbindungselemente zwischen Basis, Kopf und Korpus aus. Dasselbe Design wird auf S.8 auch aus Edelstahl angeboten.

*Caractérisé par ses dimensions imposantes et sa ligne élancée, ce mitigeur se distingue par la continuité de la manette sur le corps de robinet et par ses détails coniques qui créent une unité de style entre la base, la bouche et le corps. Ce modèle est également proposé en acier inoxydable, à la page 8.*



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LLC da ø35 mm a risparmio idrico (doppio scatto)
- sistema intelligente di apertura dell'acqua che evita collisioni in caso di limitato spazio tra miscelatore e parete posteriore e favorisce il risparmio energetico grazie alla posizione acqua fredda verticale
- aeratore anticalcare Cascade® M24x1
- canna girevole con sistema di rotazione limitata /# " »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico, dotati di sistema anti-torsione durante la fase di collegamento

Single lever kitchen mixer with right side lever

- water-saving (double-release) ø35 mm LLC ceramic disc cartridge
- smart water release system that prevents smashes in case of limited space between the mixer and back wall and helps saving energy due to cold water vertical position
- Cascade® M24x1 anti-limescale aerator
- swivel spout with limited rotation system /# " »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe, with anti-torsion system for easier installation

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

- Keramikscheiben-Kartusche LLC mit ø35 mm, wassersparend (mit zwei Stufen)
- Intelligentes Öffnungssystem, vermeidet Kollisionen bei engem Raum zwischen Armatur und dahinter liegender Wand, begünstigt Energieeinsparungen durch die vertikale Kaltwasserposition
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M24x1
- Schwenkbarer Auslauf mit Drehbegrenzung /# " »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung, mit Verdrehschutz-System für den Anschluss

Mitigeur monocommande pour cuisine avec manette latérale droite

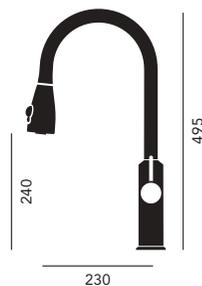
- cartouche à disques céramiques LLC ø35 mm avec économiseur d'eau (double déclic)
- système intelligent d'ouverture de l'eau qui évite les collisions en cas d'encombrement réduit entre le mitigeur et le mur arrière; favorise les économies d'énergie grâce à la position eau froide verticale
- aérateur anticalcaire Cascade® M24x1
- bec orientable avec système de rotation limitée /# " »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique, dotés de système anti-pliure pendant la phase de raccordement

Le dimensioni imponenti e l'estetica sono le stesse del ku525, ma il modello ku530 è proposto con doccetta estraibile, che riprende il design conico della canna. Il pulsante permette di selezionare il tipo di getto. Lo stesso design è proposto anche in acciaio inox a pag. 10.

Same size and design of the ku 525, but this model comes with a pull-out spray-head, that mirrors the tapered design of the spout. The button allows to select the type of jet. The same design is also available in stainless steel. See page 10.

Die Proportionen und die Optik entsprechen dem Modell ku 525, das Modell ku 530 besitzt jedoch eine ausziehbare Brause, in der sich die konische Form des Auslaufs fortsetzt. Die Strahlart wird mit dem Knopf eingestellt. Dasselbe Design wird auf S.10 auch aus Edelstahl angeboten.

Conservant les mêmes dimensions et la même esthétique que le ku 525, le modèle ku 530 est proposé avec une douchette extractible, qui reprend la ligne conique du bec. Un bouton permet de choisir le type de jet. Ce modèle est également proposé en acier inoxydable, à la page 10.



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LLC da ø35 mm a risparmio idrico (doppio scatto)
- sistema intelligente di apertura dell'acqua che evita collisioni in caso di limitato spazio tra miscelatore e parete posteriore e favorisce il risparmio energetico grazie alla posizione acqua fredda verticale
- doccetta estraibile a 2 getti con flessibile da 500 mm antiscoppio ed atossico, dotata di sistema a molla integrato che ne agevola il rientro in posizione
- canna girevole con sistema di rotazione limitata /# " »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico, dotati di sistema anti-torsione durante la fase di collegamento

Single lever kitchen mixer with right side lever

- water-saving (double-release) ø35 mm LLC ceramic disc cartridge
- smart water release system that prevents smashes in case of limited space between the mixer and back wall and helps saving energy due to cold water vertical position
- dual-function pull-out sprayer head with burst proof, non-toxic 500 mm hose with built-in spring system to easily fall back into place
- swivel spout with limited rotation system /# " »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe, with anti-torsion system for easier installation

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

- Keramikscheiben-Kartusche LLC mit ø35 mm, wassersparend (mit zwei Stufen)
- Intelligentes Öffnungssystem, vermeidet Kollisionen bei engem Raum zwischen Armatur und dahinter liegender Wand, begünstigt Energieeinsparungen durch die vertikale Kaltwasserposition
- ausziehbare Brause mit 2 Strahlarten, berstfester, atoxischer 500 mm Schlauch, mit integriertem Federsystem zur erleichterten Rückholung
- Schwenkbarer Auslauf mit Drehbegrenzung /# " »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung, mit Verdrehschutz-System für den Anschluss

Mitigeur monocommande pour cuisine avec manette latérale droite

- cartouche à disques céramiques LLC ø35 mm avec économiseur d'eau (double déclic)
- système intelligent d'ouverture de l'eau qui évite les collisions en cas d'encombrement réduit entre le mitigeur et le mur arrière ; favorise les économies d'énergie grâce à la position eau froide verticale
- douchette amovible 2 jets avec flexible de 500 mm anti-explosion et atoxique, doté d'un système de ressorts intégré qui facilite le retour en position
- bec orientable avec système de rotation limitée /# " »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique, dotés de système anti-plier pendant la phase de raccordement

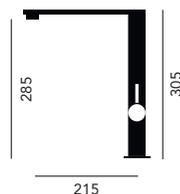
kt 511 Ø36 mm

Una linea estremamente pura lo rende molto funzionale e pratico. La canna di erogazione, piatta e sottile, crea un angolo retto con la base.

*A very pure design makes it very functional and practical. The spout, flat and thin, forms a right angle with the base.*

Die puristische Form macht dieses Modell zu einer äußerst funktionellen und praktischen Armatur. Der abgeflachte, schlanke Auslauf bildet einen rechten Winkel zur Basis.

*Sa ligne épurée le rend extrêmement fonctionnel et pratique. Le bec, plat et fin, crée un angle droit avec la base.*



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- cartuccia a dischi ceramici da ø25 mm
- aeratore anticalcare Cascade® M24x1
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico, dotati di sistema anti-torsione durante la fase di collegamento

Single lever kitchen mixer with right side lever

- ø25 mm ceramic disc cartridge
- Cascade® M24x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe, with anti-torsion system for easier installation

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

- Keramikscheiben-Kartusche mit ø25 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M24x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung, mit Verdrehschutz-System für den Anschluss

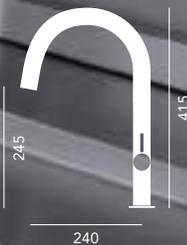
Mitigeur monocommande pour cuisine avec manette latérale droite

- cartouche à disques céramiques, ø25 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® M24x1
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique, dotés de système anti-plier pendant la phase de raccordement

kt 512 Ø36mm



La linea essenziale esalta la funzionalità di questo miscelatore con canna ad arco, bocca rotonda e comando laterale.  
*The essential shape enhances the functionality of this mixer with arc spout, round mouth and lateral lever.*  
Die essentielle Linie betont die Funktionalität dieser Mischbatterie mit bogenförmigem Auslauf, rundem Kopf und seitlichem Hebel.  
*La ligne épurée exalte les fonctions de ce mitigeur avec bec en col de cygne, bouche ronde et commande latérale.*



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- cartuccia a dischi ceramici da ø25 mm
- aeratore anticalcare Cascade® M30x1
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico, dotati di sistema anti-torsione durante la fase di collegamento

kt 513 Ø36 mm



Il minimalismo lo rende perfetto. Il corpo e la canna creano una forma unica, rigorosa, morbida e rotonda.  
*Minimalism makes it perfect. The body and spout create a unique shape, simple, soft and round.*  
Minimalismus sorgt für Perfektion. Korpus und Auslauf verschmelzen zu einer einzigen klaren, weichen und abgerundeten Form.  
*Son style minimaliste lui apporte la perfection. Le corps et le bec créent une forme unique, rigoureuse, douce et arrondie.*



Single lever kitchen mixer with right side lever

- ø25 mm ceramic disc cartridge
- Cascade® M30x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe, with anti-torsion system for easier installation

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

- Keramikscheiben-Kartusche mit ø25 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M30x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung, mit Verdrehschutz-System für den Anschluss

Mitigeur monocommande pour cuisine avec manette latérale droite

- cartouche à disques céramiques, ø25 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® M30x1
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique, dotés de système anti-plier pendant la phase de raccordement

kt 562 Ø36 mm



Linea essenziale accentuata da una canna tonda ad arco.  
*Essential shape accented by a round arc spout.*  
Essentielle Linie, die durch den runden, bogenförmigen Auslauf betont wird.  
*Une ligne épurée accentuée par un bec rond en col de cygne.*



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- cartuccia a dischi ceramici da ø25 mm
- aeratore anticalcare Cascade® M16x1
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antisceppio ed atossico, dotati di sistema anti-torsione durante la fase di collegamento

kt 563 Ø36 mm



Linea essenziale accentuata da una canna con due raggi di raccordo.  
*Essential design emphasized by the unique shape of the spout.*  
Essentielle Linie, die durch einen zweifach gebogenen Auslauf betont wird.  
*Une ligne épurée accentuée par un bec avec deux rayons de raccord.*



Single lever kitchen mixer with right side lever

- ø25 mm ceramic disc cartridge
- Cascade® M16x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe, with anti-torsion system for easier installation

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

- Keramikscheiben-Kartusche mit ø25 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M16x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung, mit Verdrehschutz-System für den Anschluss

Mitigeur monocommande pour cuisine avec manette latérale droite

- cartouche à disques céramiques, ø25 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® M16x1
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique, dotés de système anti-plier pendant la phase de raccordement

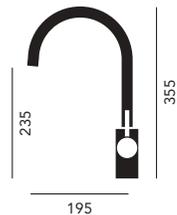


Essenziale, minimalista ma con un corpo importante caratterizzato dal comando laterale e dalla canna che forma un elegante arco. Lo stesso design è proposto anche in acciaio inox a pag. 14.

*Essential, minimalist but with an imposing body characterized by the lateral lever and spout creating an elegant arch. The same design is also available in stainless steel. See page 14.*

Essentiell, minimalistisch, aber dennoch mit einem großen Korpus, der sich durch den seitlichen Hebel und den Auslauf in Form eines eleganten Bogens auszeichnet. Dasselbe Design wird auf S.14 auch aus Edelstahl angeboten.

*Essentiel, minimaliste mais avec un corps généreux, ce modèle se caractérise par sa commande latérale et l'élégance de son bec en col de cygne. Ce modèle est également proposé en acier inoxydable, à la page 14.*



*Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina*

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø38 mm
- sistema intelligente di apertura dell'acqua che evita collisioni in caso di limitato spazio tra miscelatore e parete posteriore e favorisce il risparmio energetico grazie alla posizione acqua fredda verticale
- aeratore anticalcare Cascade® M22x1
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

*Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts*

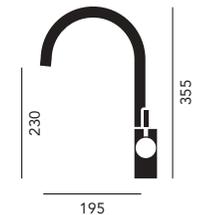
- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø38 mm
- Intelligentes Öffnungssystem, vermeidet Kollisionen bei engem Raum zwischen Armatur und dahinter liegender Wand, begünstigt Energieeinsparungen durch die vertikale Kaltwasserposition
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M22x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

*Single lever kitchen mixer with right side lever*

- ø38 mm LTC ceramic disc cartridge
- smart water release system that prevents smashes in case of limited space between the mixer and back wall and helps saving energy due to cold water vertical position
- Cascade® M22x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

*Mitigeur monocommande pour cuisine avec manette latérale droite*

- cartouche à disques céramiques LTC, ø38 mm
- système intelligent d'ouverture de l'eau qui évite les collisions en cas d'encombrement réduit entre le mitigeur et le mur arrière; favorise les économies d'énergie grâce à la position eau froide verticale
- aérateur anticalcaire Cascade® M22x1
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique



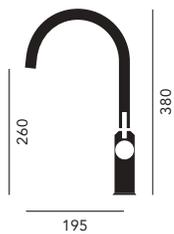
**kt 508** Ø42 mm

Il corpo robusto, caratterizzato da dettagli conici, crea un elegante contrasto con la snella canna ad arco.

*The robust body with tapered details creates an elegant contrast to the slender arc spout.*

Der robuste Korpus bildet mit seinen konischen Details einen eleganten Kontrast zum schlanken, bogenförmigen Auslauf.

*Le corps robuste, caractérisé par des détails coniques, crée un contraste élégant avec le bec élancé en col de cygne.*



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø35 mm
- aeratore anticalcare Cascade® M16x1
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø35 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M16x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

Single lever kitchen mixer with right side lever

- ø35 mm LTC ceramic disc cartridge
- Cascade® M16x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Mitigeur monocommande pour cuisine avec manette latérale droite

- cartouche à disques céramiques LTC, ø35 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® M16x1
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

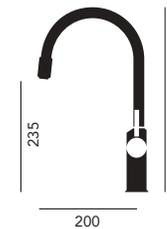
**kt 509** Ø42 mm

La doccetta monogetto estraibile esalta la funzionalità del kt 509.

*The pull-out single jet spray-head enhances the functionality of the kt 509.*

Die ausziehbare Brause mit einer Strahlart betont die Funktionalität des Modells kt 509.

*La douchette extractible monojet exalte la fonctionnalité du kt 509.*



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø35 mm
- doccetta monogetto estraibile e aeratore anticalcare Cascade® SLC M24x1 con membrana in silicone e con flessibile da 500 mm antiscoppio ed atossico, dotato di sistema a molla integrato che ne agevola il rientro in posizione
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø35 mm
- Ausziehbare Brause mit einer Strahlart und mit Antikalk Strahlregler - Cascade® SLC M24x1 mit Silikon-Membrane, mit berstfestem, atoxischem 500 mm Schlauch, mit integriertem Federsystem zur erleichterten Rückholung
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

Single lever kitchen mixer with right side lever

- ø35 mm LTC ceramic disc cartridge
- single jet pull-out spray and Cascade® SLC M24x1 anti-lime aerator with silicone screen, with burst proof, non-toxic 500 mm hose with built-in spring system to easily fall back into place
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 flexible hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

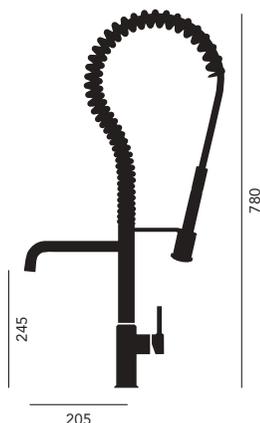
Mitigeur pour cuisine avec manette latérale droite

- cartouche à disques céramiques LTC, ø35 mm
- douchette extractible monojet et aérateur anticalcaire Cascade® SLC M24x1 avec membrane en silicone et avec flexible de 500 mm anti-explosion et atoxique, doté d'un système de ressorts intégré qui facilite le retour en position
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation au plan d'évier avec renforce inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

kt 506 Ø42 mm



Dalle grandi cucine professionali un prodotto progettato per la casa.  
From large professional kitchens a product designed for the house.  
Eine Armatur aus professionellen Großküchen in einer neu entworfenen Dimension für den Wohnbereich.  
Un produit pour la maison inspiré des grandes cuisines professionnelles.



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø35 mm
- aeratore anticalcare Cascade® SLC M22x1 con membrana in silicone
- doccetta per uso professionale con molla orientabile di sostegno in acciaio inox, comando di deviazione e flessibile da 500 mm antiscoppio ed atossico
- canna girevole 1/4" x 1/2"
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

Single lever kitchen mixer with right side lever

- ø35 mm LTC ceramic disc cartridge
- Cascade® SLC M22x1 anti-limescale aerator with silicone diaphragm
- professional sprayer with swivel stainless steel support coil, switching control, and burst proof, non toxic 500 mm hose
- swivel spout 1/4" x 1/2"
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø35 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® SLC M22x1 mit Silikon-Membrane
- Brause für den professionellen Einsatz, verstellbare Federhalterung aus Edelstahl, Umsteller und berstfester, atoxischer 500 mm Schlauch
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" x 1/2"
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

Mitigeur monocommande pour cuisine avec manette latérale droite

- cartouche à disques céramiques LTC, ø35 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® SLC M22x1 avec membrane en silicone
- douchette à usage professionnel avec ressort orientable de support en acier inoxydable, commande de déviation et flexible de 500 mm anti-explosion et atoxique
- bec orientable 1/4" x 1/2"
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

kt 507 Ø42 mm

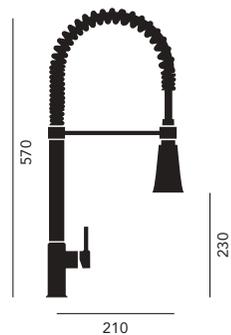


Un'immagine professionale con la massima semplicità di utilizzo.

*A professional image with maximum ease of use.*

Ein professionelles Image in Kombination mit einer äußerst einfachen Bedienung.

*Une image professionnelle et une extrême simplicité d'utilisation.*



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø35 mm
- doccetta a 2 getti per uso professionale con molla orientabile di sostegno in acciaio inox, comando di deviazione e flessibile da 500 mm antiscoppio ed atossico
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

Single lever kitchen mixer with right side lever

- ø35 mm LTC ceramic disc cartridge
- dual-function pull-out sprayer head for professional use with stainless steel adjustable coil support, switching control, and burst proof, non-toxic 500 mm hose
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

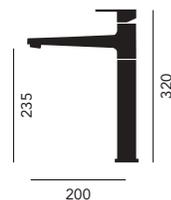
- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø35 mm
- Brause mit 2 Strahlarten für den professionellen Einsatz, verstellbare Federhalterung aus Edelstahl, Umsteller und berstfester, atoxischer 500 mm Schlauch
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

Mitigeur pour cuisine avec manette latérale droite

- cartouche à disques céramiques LTC, ø35 mm
- douchette 2 jets à usage professionnel, ressort orientable de support en acier inoxydable, commande de déviation et flexible de 500 mm anti-explosion et atoxique
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

kd 521 Ø42 mm design Makio Hasuike

Dalla linea bagno DIARIO di Makio Hasuike, un rubinetto da cucina esclusivo.  
From the bathroom series DIARIO by Makio Hasuike, a unique kitchen faucet.  
Eine exklusive Küchenarmatur im Stil der Badezimmerlinie DIARIO von Makio Hasuike.  
Un robinet de cuisine exclusif inspiré de la collection bain DIARIO de Makio Hasuike.



Miscelatore monocomando con leva frontale per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø35 mm
- aeratore anticalcare Cascade® SLC M24x1 con membrana in silicone
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico, dotati di sistema anti-torsione durante la fase di collegamento

Single lever kitchen mixer with front lever

- ø35 mm LTC ceramic disc cartridge
- Cascade® SLC M24x1 anti-limescale aerator with silicone diaphragm
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe, with anti-torsion system for easier installation

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel vorne

- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø35 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® SLC M24x1 mit Silikon-Membrane
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung, mit Verdrehschutz-System für den Anschluss

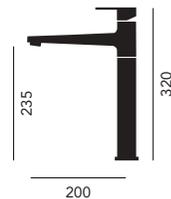
Mitigeur pour cuisine avec manette frontale

- cartouche à disques céramiques LTC, ø35 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® SLC M24x1 avec membrane en silicone
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieure
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique, dotés de système anti-plier pendant la phase de raccordement



finitura: Nero opaco  
finishing: Black mat  
Ausführung: Schwarz matt  
finition: Noir mat

finitura: Bianco opaco  
finishing: White mat  
Ausführung: Weiss matt  
finition: Blanc mat



Miscelatore monocomando con leva frontale per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø35 mm
- aeratore anticalcare Cascade® SLC M24x1 con membrana in silicone
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico, dotati di sistema anti-torsione durante la fase di collegamento

Single lever kitchen mixer with front lever

- ø35 mm LTC ceramic disc cartridge
- Cascade® SLC M24x1 anti-limescale aerator with silicone diaphragm
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe, with anti-torsion system for easier installation

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel vorne

- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø35 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® SLC M24x1 mit Silikon-Membrane
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung, mit Verdrehschutz-System für den Anschluss

Mitigeur pour cuisine avec manette frontale

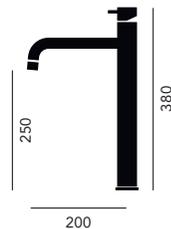
- cartouche à disques céramiques LTC, ø35 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® SLC M24x1 avec membrane en silicone
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique, dotés de système anti-plier pendant la phase de raccordement

Il miscelatore ripropone il design essenziale e minimalista della serie TRICOLORE VERDE. Un'estetica evergreen, particolarmente apprezzata da chi vuole un oggetto che si possa adattare a ogni tipo di cucina. Elegante e versatile. Lo stesso design è proposto anche in acciaio inox a pag.12.

*The mixer shares the same essential and minimalist design of the TRICOLORE VERDE series. An evergreen aesthetic, highly appreciated by those who are looking for a faucet that can adapt to any kind of kitchen. Elegant and versatile. The same design is also available in stainless steel. See page 12.*

Die Mischbatterie besitzt das essentielle und minimalistische Design der Linie TRICOLORE VERDE. Ein optischer „Evergreen“, der von jenen besonders geschätzt wird, die nach einem Objekt suchen, das zu jedem Küchentyp passt. Elegant und vielseitig. Dasselbe Design wird auf S.12 auch aus Edelstahl angeboten.

*Le mitigeur réinterprète les lignes épurées et minimalistes de la série TRICOLORE VERDE. Une esthétique "evergreen", particulièrement appréciée par ceux qui recherchent un objet adapté à tous les types de cuisine. Élégant et polyvalent. Ce modèle est également proposé en acier inoxydable, à la page 12.*



Miscelatore monocomando con leva frontale per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø35 mm
- aeratore anticalcare Cascade® SLC M22x1 con membrana in silicone
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico, dotati di sistema anti-torsione durante la fase di collegamento

Single lever kitchen mixer with front lever

- ø35 mm LTC ceramic disc cartridge
- Cascade® SLC M22x1 anti-limescale aerator with silicone diaphragm
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe, with anti-torsion system for easier installation

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel vorne

- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø35 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® SLC M22x1 mit Silikon-Membrane
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung, mit Verdrehschutz-System für den Anschluss

Mitigeur pour cuisine avec manette frontale

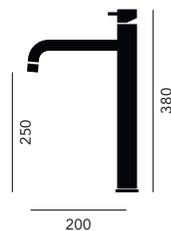
- cartouche à disques céramiques LTC, ø35 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® SLC M22x1 avec membrane en silicone
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique, dotés de système anti-plier pendant la phase de raccordement

kt 521 Ø42 mm

finitura: Bianco opaco  
finishing: White mat  
Ausführung: Weiss matt  
finition: Blanc mat



finitura: Nero opaco  
finishing: Black mat  
Ausführung: Schwarz matt  
finition: Noir mat



Miscelatore monocomando con leva frontale per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø35 mm
- aeratore anticalcare Cascade® SLC M22x1 con membrana in silicone
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico, dotati di sistema anti-torsione durante la fase di collegamento

Single lever kitchen mixer with front lever

- ø35 mm LTC ceramic disc cartridge
- Cascade® SLC M22x1 anti-limescale aerator with silicone diaphragm
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe, with anti-torsion system for easier installation

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel vorne

- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø35 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® SLC M22x1 mit Silikon-Membrane
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung, mit Verdrehschutz-System für den Anschluss

Mitigeur pour cuisine avec manette frontale

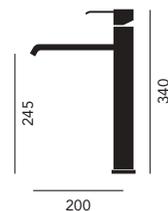
- cartouche à disques céramiques LTC, ø35 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® SLC M22x1 avec membrane en silicone
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique, dotés de système anti-plier pendant la phase de raccordement

Estremo rigore e sintesi di forma per chi ama le superfici nette.

*Designed for those who love sharp surfaces, it is the synthesis of form and accuracy.*

Extreme Strenge und Synthese der Form für jene, die klare Linien bevorzugen.

*Une rigueur extrême alliée à la synthèse des formes pour ceux qui aiment les surfaces nettes.*



Miscelatore monocomando con leva frontale per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø35 mm
- aeratore rettangolare 24x6
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno anticoppio ed atossico, dotati di sistema anti-torsione durante la fase di collegamento

Single lever kitchen mixer with front lever

- ø35 mm LTC ceramic disc cartridge
- 24x6 rectangular aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe, with anti-torsion system for easier installation

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel vorne

- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø35 mm
- Rechteckiger Strahlregler 24x6
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung, mit Verdrehschutz-System für den Anschluss

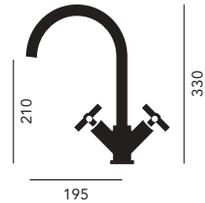
Mitigeur pour cuisine avec manette frontale

- cartouche à disques céramiques LTC, ø35 mm
- aérateur 24x6
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique, dotés de système anti-plier pendant la phase de raccordement

## ke 462

Dedicato a chi ama la tradizione del comando a due leve e una linea minimalista.  
*Dedicated to people who love the tradition of two levers and a minimalist look.*

Für Liebhaber traditioneller Zweigriff-Mischbatterien im minimalistischen Stil.  
*Pour ceux qui aiment les deux manettes traditionnelles et les lignes minimalistes.*



### Miscelatore bicomando per cucina

- vitoni a dischi ceramici LTC da G1/2 standard certificato, movimento a 180° con frizione di recupero gioco
- aeratore anticalcare Cascade® SLC M22x1 con membrana in silicone
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

### Dual lever kitchen mixer

- standard certified G1/2 LTC ceramic headworks, 180° movement with backlash recovery friction
- Cascade® SLC M22x1 anti-limescale aerator with silicone diaphragm
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

### Zweigriff-Mischbatterie für die Küche

- Kartusche mit Keramikscheiben LTC, G1/2, zertifizierter Standard, 180°-Bewegung mit Spielausgleichskupplung
- Antikalk Strahlregler - Cascade® SLC M22x1 mit Silikon-Membrane
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

### Melangeur pour cuisine

- Têtes céramiques LTC G1/2, norme certifiée, rotation à 180° avec frottement de récupération du jeu
- aérateur anticalcaire Cascade® SLC M22x1 avec membrane en silicone
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

kh 462

La semplicità di comando di questo miscelatore da cucina lo rende unico in tutto.

*The simplicity of this kitchen mixer makes it totally unique.*

Die einfache Bedienung macht diese Küchenarmatur in jeder Hinsicht einzigartig.

*Grâce à sa facilité de commande, ce mitigeur de cuisine est un produit vraiment unique.*



#### Miscelatore bicomando per cucina

- vitoni a dischi ceramici LTC da G1/2 standard certificato, movimento a 90° con frizione di recupero gioco
- aeratore anticalcare Cascade® M16x1
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

#### Dual lever kitchen mixer

- standard certified G1/2 LTC ceramic headworks, 90° movement with backlash recovery friction
- Cascade® M16x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

#### Zweigriff-Mischbatterie für die Küche

- Kartusche mit Keramikscheiben LTC, G1/2, zertifizierter Standard, 90°-Bewegung mit Spielausgleichskupplung
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M16x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

#### Melangeur pour cuisine

- Têtes céramiques LTC G1/2, norme certifiée, rotation à 90° avec frottement de récupération du jeu
- aérateur anticalcaire Cascade® M16x1
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

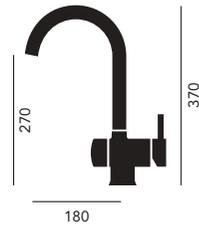


Un secondo comando permette di fornire acqua depurata (CLEAN WATER).

A second command allows to supply purified water (CLEAN WATER).

Ein zweiter Hebel ermöglicht den Auslauf von gefiltertem Wasser (CLEAN WATER).

Une deuxième commande permet de distribuer de l'eau purifiée (CLEAN WATER).



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- comando indipendente per acqua depurata con vitone a dischi ceramici LTC da G1/2 standard certificato, movimento a 90° con frizione di recupero gioco
- cartuccia a dischi ceramici LTC da Ø45 mm
- sistema intelligente di apertura dell'acqua che evita collisioni in caso di limitato spazio tra miscelatore e parete posteriore e favorisce il risparmio energetico grazie alla posizione acqua fredda verticale
- aeratore anticalcare Cascade® M24x1
- canna girevole con tubo interno in mescola alimentare che garantisce il passaggio indipendente dell'acqua depurata 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno anticoppio ed atossico

Single lever kitchen mixer with right side lever

- independent control for purified water with standard certified G1/2 LTC ceramic headwork, 90° movement with backlash recovery friction
- Ø45 mm LTC ceramic disc cartridge
- smart water release system that prevents smashes in case of limited space between the mixer and back wall and helps saving energy due to cold water vertical position
- Cascade® M24x1 anti-limescale aerator
- swivel spout with inner pipe made of food suitable mixtures providing a separate route for purified water 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

- getrenntes Bedienelement für aufbereitetes Wasser mit Keramikscheiben-Kartusche LTC, G1/2, zertifizierter Standard, 90°-Bewegung mit Spielausgleichskupplung
- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit Ø45 mm
- Intelligentes Öffnungssystem, vermeidet Kollisionen bei engem Raum zwischen Armatur und dahinter liegender Wand, begünstigt Energieeinsparungen durch die vertikale Kaltwasserposition
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M24x1
- Schwenkbarer Auslauf mit Innenleitung aus, speziell für Lebensmittel garantierten Verbundwerkstoff, zur getrennten Führung von aufbereitetem Trinkwasser 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

Mitigeur monocommande pour cuisine avec manette latérale droite

- commande autonome pour eau purifiée avec vis à disques céramiques LTC G1/2, norme certifiée, rotation à 90° avec frottement de récupération du jeu
- cartouche à disques céramiques LTC, Ø45 mm
- système intelligent d'ouverture de l'eau qui évite les collisions en cas d'encombrement réduit entre le mitigeur et le mur arrière ; favorise les économies d'énergie grâce à la position eau froide verticale
- aérateur anticalcaire Cascade® M24x1
- bec orientable avec tube interne à mélange alimentaire qui garantit le passage autonome de l'eau purifiée 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

ka 515	/ 72
ka 530	/ 74
ka 569	/ 76
kp 469	/ 78
kl 469	/ 80
kc 469	/ 82
ka 511	/ 84
ka 521	/ 85
kp 463	/ 86
kp 400	/ 87
kl 463	/ 88
kl 400	/ 89
kc 463	/ 90
kc 400	/ 91
ki 463	/ 92
ki 400	/ 93
ki 462	/ 94
ki 502	/ 95

La memoria come valore senza tempo. I rubinetti della famiglia CLASSIC rappresentano la sintesi fra passato e presente. Le forme riecheggiano le atmosfere di un tempo e la tecnologia all'avanguardia assicura la massima funzionalità con un'ampia scelta di finiture abbinabili a diversi stili d'arredo.

*The timeless value of memory. CLASSIC taps are the synthesis of past and present. The shapes echo the atmosphere of old times and state-of-the-art technology ensures maximum functionality with a wide range of finishes that match any kitchen style.*

Erinnerung als zeitloser Wert. Die Armaturen der Linie CLASSIC lassen Vergangenheit und Gegenwart miteinander verschmelzen. Die Formen erinnern an längst vergangene Zeiten, während die moderne Technologie mit einer großen Auswahl an Ausführungen, die zu unterschiedlichsten Einrichtungsstilen passen, höchste Funktionalität gewährleistet.

*La mémoire comme valeur intemporelle. Les robinets de la famille CLASSIC sont une parfaite synthèse entre passé et présent. Les formes rappellent l'atmosphère du passé et la technologie de pointe assure une fonctionnalité maximale avec un large choix de finitions qui peuvent être associées à différents styles de décors.*



CLASSIC

ka 515 Ø42 mm

Una forma elegante in una dimensione perfetta per un arredo di classe.

*A stylish form in a size perfect for a classy decor.*

Eine elegante Form in einer perfekten Dimension für stilvolle Einrichtungen.

*L'élégance de la forme et la perfection des dimensions en font le produit idéal pour un décor chic.*



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LLC da ø35 mm a risparmio idrico (doppio scatto)
- sistema intelligente di apertura dell'acqua che evita collisioni in caso di limitato spazio tra miscelatore e parete posteriore e favorisce il risparmio energetico grazie alla posizione acqua fredda verticale
- aeratore anticalcare Cascade® SLC M24x1 con membrana in silicone
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico, dotati di sistema anti-torsione durante la fase di collegamento

Single lever kitchen mixer with right side lever

- water-saving (double-release) ø35 mm LLC ceramic disc cartridge
- smart water release system that prevents smashes in case of limited space between the mixer and back wall and helps saving energy due to cold water vertical position
- Cascade® SLC M24x1 anti-limescale aerator with silicone diaphragm
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe, with anti-torsion system for easier installation

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

- Keramikscheiben-Kartusche LLC mit ø35 mm, wassersparend (mit zwei Stufen)
- Intelligentes Öffnungssystem, vermeidet Kollisionen bei engem Raum zwischen Armatur und dahinter liegender Wand, begünstigt Energieeinsparungen durch die vertikale Kaltwasserposition
- Antikalk Strahlregler - Cascade® SLC M24x1 mit Silikon-Membrane
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung, mit Verdrehschutz-System für den Anschluss

Mitigeur monocommande pour cuisine avec manette latérale droite

- cartouche à disques céramiques LLC ø35 mm avec économiseur d'eau (double dé clic)
- système intelligent d'ouverture de l'eau qui évite les collisions en cas d'encombrement réduit entre le mitigeur et le mur arrière; favorise les économies d'énergie grâce à la position eau froide verticale
- aérateur anticalcaire Cascade® SLC M24x1 avec membrane en silicone
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique, dotés de système anti-pleiure pendant la phase de raccordement

ka 530 Ø42 mm

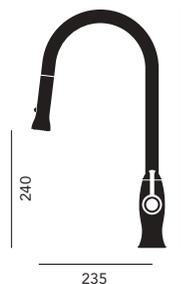


La praticità della doccetta estraibile in un corpo elegante e di classe.

*The practicality of the pull-out spray-head in an elegant and classy body.*

Die praktische ausziehbare Brause wurde in den eleganten, stilvollen Korpus integriert.

*La commodité de la douchette extractible dans un corps élégant et chic.*



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LLC da ø35 mm a risparmio idrico (doppio scatto)
- sistema intelligente di apertura dell'acqua che evita collisioni in caso di limitato spazio tra miscelatore e parete posteriore e favorisce il risparmio energetico grazie alla posizione acqua fredda verticale
- doccetta estraibile a 2 getti con flessibile da 500 mm antiscoppio ed atossico, dotata di sistema a molla integrato che ne agevola il rientro in posizione
- canna girevole con sistema di rotazione limitata /# " »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico, dotati di sistema anti-torsione durante la fase di collegamento

Single lever kitchen mixer with right side lever

- water-saving (double-release) ø35 mm LLC ceramic disc cartridge
- smart water release system that prevents smashes in case of limited space between the mixer and back wall and helps saving energy due to cold water vertical position
- dual-function pull-out sprayer head with burst proof, non-toxic 500 mm hose with built-in spring system to easily fall back into place
- swivel spout with limited rotation system /# " »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe, with anti-torsion system for easier installation

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

- Keramikscheiben-Kartusche LLC mit ø35 mm, wassersparend (mit zwei Stufen)
- Intelligentes Öffnungssystem, vermeidet Kollisionen bei engem Raum zwischen Armatur und dahinter liegender Wand, begünstigt Energieeinsparungen durch die vertikale Kaltwasserposition
- ausziehbare Brause mit 2 Strahlarten, berstfester, atoxischer 500 mm Schlauch, mit integriertem Federsystem zur erleichterten Rückholung
- Schwenkbarer Auslauf mit Drehbegrenzung /# " »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung, mit Verdrehschutz-System für den Anschluss

Mitigeur monocommande pour cuisine avec manette latérale droite

- cartouche à disques céramiques LLC ø35 mm avec économiseur d'eau (double déclic)
- système intelligent d'ouverture de l'eau qui évite les collisions en cas d'encombrement réduit entre le mitigeur et le mur arrière ; favorise les économies d'énergie grâce à la position eau froide verticale
- douchette amovible 2 jets avec flexible de 500 mm anti-explosion et atoxique, doté d'un système de ressorts intégré qui facilite le retour en position
- bec orientable avec système de rotation limitée /# " »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique, dotés de système anti-plier pendant la phase de raccordement

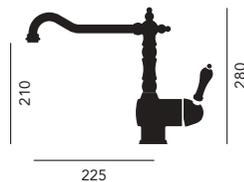
ka 569 Ø56 mm

La leva di comando in ceramica si integra perfettamente con un'estetica che evoca atmosfere d'altri tempi.

*The ceramic lever integrates seamlessly with an aesthetic that evokes the feel of old times.*

Der Keramikhebel passt perfekt zur Ästhetik, die eine Atmosphäre längst vergangener Zeiten ausstrahlt.

*La manette di comando en céramique s'harmonise à la perfection avec une esthétique qui évoque l'atmosphère d'antan.*



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LTC da  $\varnothing 45$  mm
- sistema intelligente di apertura dell'acqua che evita collisioni in caso di limitato spazio tra miscelatore e parete posteriore e favorisce il risparmio energetico grazie alla posizione acqua fredda verticale
- aeratore anticalcare Cascade® M22x1
- canna girevole  $\frac{1}{4}$ "  $\times$  f1
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

Single lever kitchen mixer with right side lever

- $\varnothing 45$  mm LTC ceramic disc cartridge
- smart water release system that prevents smashes in case of limited space between the mixer and back wall and helps saving energy due to cold water vertical position
- Cascade® M22x1 anti-limescale aerator
- swivel spout  $\frac{1}{4}$ "  $\times$  f1
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit  $\varnothing 45$  mm
- Intelligentes Öffnungssystem, vermeidet Kollisionen bei engem Raum zwischen Armatur und dahinter liegender Wand, begünstigt Energieeinsparungen durch die vertikale Kaltwasserposition
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M22x1
- Schwenkbarer Auslauf  $\frac{1}{4}$ "  $\times$  f1
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

Mitigeur monocommande pour cuisine avec manette latérale droite

- cartouche à disques céramiques LTC,  $\varnothing 45$  mm
- système intelligent d'ouverture de l'eau qui évite les collisions en cas d'encombrement réduit entre le mitigeur et le mur arrière ; favorise les économies d'énergie grâce à la position eau froide verticale
- aérateur anticalcaire Cascade® M22x1
- bec orientable  $\frac{1}{4}$ "  $\times$  f1
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

kp 469

Forme classiche per durare nel tempo.  
*Classical forms designed to last.*  
Zeitlose klassische Formen.  
*Des formes classiques pour durer dans le temps.*



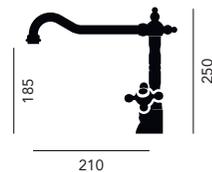
finitura:

Ottone lucido (naturale non protetto)

finishing: Glossy brass (natural, raw)

Ausführung: Messing poliert (ohne Lack)

finition: Laiton poli (naturel)



#### Miscelatore bicomando per cucina

- vitoni a dischi ceramici LTC da G1/2 standard certificato, movimento a 180° con frizione di recupero gioco
- aeratore anticalcare Cascade® M22x1
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

#### Dual lever kitchen mixer

- standard certified G1/2 LTC ceramic headworks, 180° movement with backlash recovery friction
- Cascade® M22x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

#### Zweigriff-Mischbatterie für die Küche

- Kartusche mit Keramikscheiben LTC, G1/2, zertifizierter Standard, 180°-Bewegung mit Spielausgleichkupplung
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M22x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

#### Melangeur pour cuisine

- têtes céramiques LTC G1/2, norme certifiée, rotation à 180° avec frottement de récupération du jeu
- aérateur anticalcaire Cascade® M22x1
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

kl 469

Una caratterizzazione "old english" per una cucina di grande stile.

An "Old England" touch for a stylish kitchen.

„Old English style“ für eine Küche mit Charakter.

Une distinction « veille Angleterre » pour une cuisine en grand style.

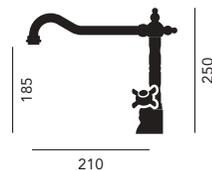


finitura: Argento

finishing: Silver

Ausführung: Silber

finition: Vieil argent



#### Miscelatore bicomando per cucina

- vitoni a dischi ceramici LTC da G1/2 standard certificato, movimento a 180° con frizione di recupero gioco
- aeratore anticalcare Cascade® M22x1
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

#### Dual lever kitchen mixer

- standard certified G1/2 LTC ceramic headworks, 180° movement with backlash recovery friction
- Cascade® M22x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

#### Zweigriff-Mischbatterie für die Küche

- Kartusche mit Keramikscheiben LTC, G1/2, zertifizierter Standard, 180°-Bewegung mit Spielausgleichkupplung
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M22x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

#### Melangeur pour cuisine

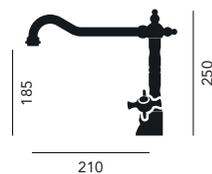
- têtes céramiques LTC G1/2, norme certifiée, rotation à 180° avec frottement de récupération du jeu
- aérateur anticalcaire Cascade® M22x1
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

kc 469

Atmosfera provenzali per  
soddisfare particolari esigenze.  
*A Provençal feel to meet special needs.*  
Provenzalische Atmosphäre für besondere  
Ansprüche.  
*Une atmosphère provençale pour satisfaire  
des besoins particuliers.*



finitura: Ottone antico  
*finishing: Old brass*  
Ausführung: Bronze  
*finition: Vieux bronze*



Miscelatore bicomando per cucina

- vitoni a dischi ceramici LTC da G1/2 standard certificato, movimento a 180° con frizione di recupero gioco
- aeratore anticalcare Cascade® M22x1
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

Dual lever kitchen mixer

- standard certified G1/2 LTC ceramic headworks, 180° movement with backlash recovery friction
- Cascade® M22x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Zweigriff-Mischbatterie für die Küche

- Kartusche mit Keramikscheiben LTC, G1/2, zertifizierter Standard, 180°-Bewegung mit Spielausgleichkupplung
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M22x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

Melangeur pour cuisine

- têtes céramiques LTC G1/2, norme certifiée, rotation à 180° avec frottement de récupération du jeu
- aérateur anticalcaire Cascade® M22x1
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

ka 511 Ø46 mm

finitura: Oro  
finishing: Gold  
Ausführung: Gold  
finition: Or



Miscelatore monocomando con leva frontale per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø38 mm
- aeratore anticalcare Cascade® SLC M24x1 con membrana in silicone
- canna girevole (360°)
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

ka 521 Ø46 mm

finitura: Rame  
finishing: Copper plated  
Ausführung: Kupfer  
finition: Vieux cuivre



Single lever kitchen mixer with front lever

- ø38 mm LTC ceramic disc cartridge
- Cascade® SLC M24x1 anti-limescale aerator with silicone diaphragm
- swivel spout 360°
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Un classico importante che si adatta a qualsiasi tipo di cucina  
A classic design that adapts to any kind of kitchen.

Ein Klassiker, der in jede Küche passt.  
Une grand classique qui adapte à tout type de cuisine.

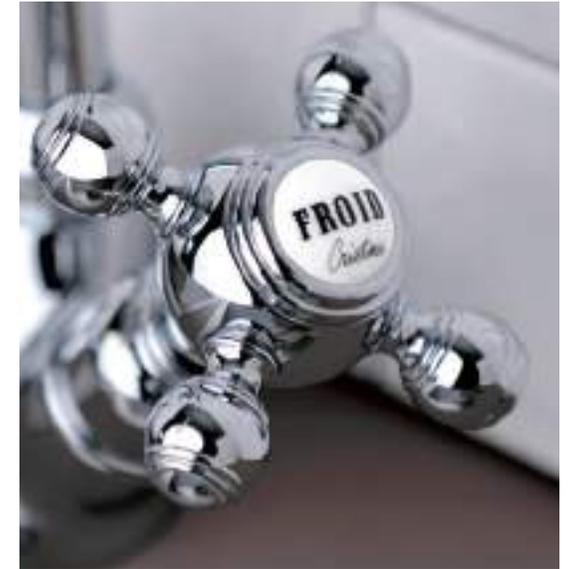
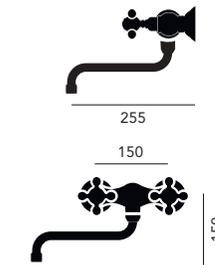
Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel vorne

- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø38 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® SLC M24x1 mit Silikon-Membrane
- Schwenkbarer Auslauf 360°
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

Mitigeur pour cuisine avec manette frontale

- cartouche à disques céramiques LTC, ø38 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® SLC M24x1 avec membrane en silicone
- bec orientable 360°
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

kp 463



kp 400



Miscelatore bicomando per cucina

- vitoni a dischi ceramici LTC da G1/2 standard certificato, movimento a 180° con frizione di recupero gioco
- aeratore anticalcare Cascade® M22x1
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

Zweigriff-Mischbatterie für die Küche

- Kartusche mit Keramikscheiben LTC, G1/2, zertifizierter Standard, 180°-Bewegung mit Spielausgleichkupplung
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M22x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

Dual lever kitchen mixer

- standard certified G1/2 LTC ceramic headworks, 180° movement with backlash recovery friction
- Cascade® M22x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Melangeur pour cuisine

- têtes céramiques LTC G1/2, norme certifiée, rotation à 180° avec frottement de récupération du jeu
- aérateur anticalcaire Cascade® M22x1
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

Miscelatore bicomando per cucina a muro

- vitoni a dischi ceramici LTC da G1/2 standard certificato, movimento a 180° con frizione di recupero gioco
- aeratore anticalcare Cascade® M22x1
- canna girevole 1/4" »fi
- raccordi eccentrici a muro G1/2 interasse 150±15mm

Zweigriff-Wandmischbatterie für die Küche

- Kartusche mit Keramikscheiben LTC, G1/2, zertifizierter Standard, 180°-Bewegung mit Spielausgleichkupplung
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M22x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- exzentrische Wandanschlüsse, G1/2, Achsabstand 150±15mm

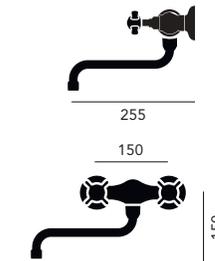
Wall mounted dual lever kitchen mixer

- standard certified G1/2 LTC ceramic headworks, 180° movement with backlash recovery friction
- Cascade® M22x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- G1/2 wall mounted eccentric reducers, 150±15mm interaxis

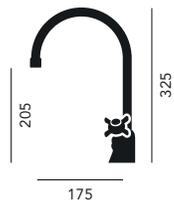
Melangeur mural pour cuisine

- Têtes céramiques LTC G1/2, norme certifiée, rotation à 180° avec frottement de récupération du jeu
- aérateur anticalcaire Cascade® M22x1
- bec orientable 1/4" »fi
- raccords excentriques muraux G1/2 entraxe 150±15mm

kl 463



kl 400



Miscelatore bicomando per cucina

- vitoni a dischi ceramici LTC da G1/2 standard certificato, movimento a 180° con frizione di recupero gioco
- aeratore anticalcare Cascade® M22x1
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

Zweigriff-Mischbatterie für die Küche

- Kartusche mit Keramikscheiben LTC, G1/2, zertifizierter Standard, 180°-Bewegung mit Spielausgleichkupplung
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M22x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

Dual lever kitchen mixer

- standard certified G1/2 LTC ceramic headworks, 180° movement with backlash recovery friction
- Cascade® M22x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Melangeur pour cuisine

- têtes céramiques LTC G1/2, norme certifiée, rotation à 180° avec frottement de récupération du jeu
- aérateur anticalcaire Cascade® M22x1
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

Miscelatore bicomando per cucina a muro

- vitoni a dischi ceramici LTC da G1/2 standard certificato, movimento a 180° con frizione di recupero gioco
- aeratore anticalcare Cascade® M22x1
- canna girevole 1/4" »fi
- raccordi eccentrici a muro G1/2 interasse 150±15mm

Zweigriff-Wandmischbatterie für die Küche

- Kartusche mit Keramikscheiben LTC, G1/2, zertifizierter Standard, 180°-Bewegung mit Spielausgleichkupplung
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M22x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- exzentrische Wandanschlüsse, G1/2, Achsabstand 150±15mm

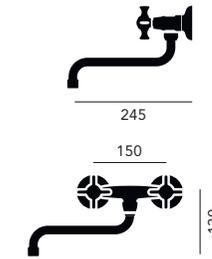
Wall mounted dual lever kitchen mixer

- standard certified G1/2 LTC ceramic headworks, 180° movement with backlash recovery friction
- Cascade® M22x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- G1/2 wall mounted eccentric reducers, 150±15mm interaxis

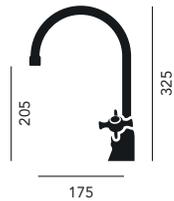
Melangeur mural pour cuisine

- Têtes céramiques LTC G1/2, norme certifiée, rotation à 180° avec frottement de récupération du jeu
- aérateur anticalcaire Cascade® M22x1
- bec orientable 1/4" »fi
- raccords excentriques muraux G1/2 entraxe 150±15mm

kc 463



kc 400



Miscelatore bicomando per cucina

- vitoni a dischi ceramici LTC da G1/2 standard certificato, movimento a 180° con frizione di recupero gioco
- aeratore anticalcare Cascade® M22x1
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

Zweigriff-Mischbatterie für die Küche

- Kartusche mit Keramikscheiben LTC, G1/2, zertifizierter Standard, 180°-Bewegung mit Spielausgleichkupplung
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M22x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

Dual lever kitchen mixer

- standard certified G1/2 LTC ceramic headworks, 180° movement with backlash recovery friction
- Cascade® M22x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Mélangeur pour cuisine

- têtes céramiques LTC G1/2, norme certifiée, rotation à 180° avec frottement de récupération du jeu
- aérateur anticalcaire Cascade® M22x1
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

Miscelatore bicomando per cucina a muro

- vitoni a dischi ceramici LTC da G1/2 standard certificato, movimento a 180° con frizione di recupero gioco
- aeratore anticalcare Cascade® M22x1
- canna girevole 1/4" »fi
- raccordi eccentrici a muro G1/2 interasse 150±15mm

Zweigriff-Wandmischbatterie für die Küche

- Kartusche mit Keramikscheiben LTC, G1/2, zertifizierter Standard, 180°-Bewegung mit Spielausgleichkupplung
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M22x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- exzentrische Wandanschlüsse, G1/2, Achsabstand 150±15mm

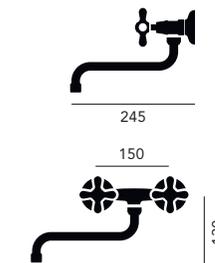
Wall mounted dual lever kitchen mixer

- standard certified G1/2 LTC ceramic headworks, 180° movement with backlash recovery friction
- Cascade® M22x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- G1/2 wall mounted eccentric reducers, 150±15mm interaxis

Mélangeur mural pour cuisine

- Têtes céramiques LTC G1/2, norme certifiée, rotation à 180° avec frottement de récupération du jeu
- aérateur anticalcaire Cascade® M22x1
- bec orientable 1/4" »fi
- raccords excentriques muraux G1/2 entraxe 150±15mm

ki 463



ki 400



Miscelatore bicomando per cucina

- vitoni a dischi ceramici LTC da G1/2 standard certificato, movimento a 180° con frizione di recupero gioco
- aeratore anticalcare Cascade® M22x1
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

Zweigriff-Mischbatterie für die Küche

- Kartusche mit Keramikscheiben LTC, G1/2, zertifizierter Standard, 180°-Bewegung mit Spielausgleichkupplung
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M22x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

Dual lever kitchen mixer

- standard certified G1/2 LTC ceramic headworks, 180° movement with backlash recovery friction
- Cascade® M22x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Melangeur pour cuisine

- têtes céramiques LTC G1/2, norme certifiée, rotation à 180° avec frottement de récupération du jeu
- aérateur anticalcaire Cascade® M22x1
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

Miscelatore bicomando per cucina a muro

- vitoni a dischi ceramici LTC da G1/2 standard certificato, movimento a 180° con frizione di recupero gioco
- aeratore anticalcare Cascade® M22x1
- canna girevole 1/4" »fi
- raccordi eccentrici a muro G1/2 interasse 150±15mm

Zweigriff-Wandmischbatterie für die Küche

- Kartusche mit Keramikscheiben LTC, G1/2, zertifizierter Standard, 180°-Bewegung mit Spielausgleichkupplung
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M22x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- exzentrische Wandanschlüsse, G1/2, Achsabstand 150±15mm

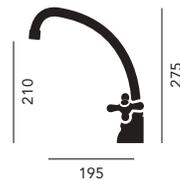
Wall mounted dual lever kitchen mixer

- standard certified G1/2 LTC ceramic headworks, 180° movement with backlash recovery friction
- Cascade® M22x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- G1/2 wall mounted eccentric reducers, 150±15mm interaxis

Melangeur mural pour cuisine

- Têtes céramiques LTC G1/2, norme certifiée, rotation à 180° avec frottement de récupération du jeu
- aérateur anticalcaire Cascade® M22x1
- bec orientable 1/4" »fi
- raccords excentriques muraux G1/2 entraxe 150±15mm

ki 462



Miscelatore bicomando per cucina

- vitoni a dischi ceramici LTC da G1/2 standard certificato, movimento a 180° con frizione di recupero gioco
- aeratore anticalcare Cascade® M22x1
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno anticoppio ed atossico

Zweigriff-Mischbatterie für die Küche

- Kartusche mit Keramikscheiben LTC, G1/2, zertifizierter Standard, 180°-Bewegung mit Spielausgleichkupplung
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M22x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

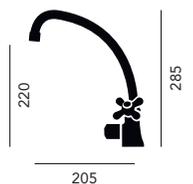
Dual lever kitchen mixer

- standard certified G1/2 LTC ceramic headworks, 180° movement with backlash recovery friction
- Cascade® M22x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Melangeur pour cuisine

- têtes céramiques LTC G1/2, norme certifiée, rotation à 180° avec frottement de récupération du jeu
- aérateur anticalcaire Cascade® M22x1
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

ki 502



Miscelatore bicomando per cucina

- comando indipendente per lavastoviglie con vitone tradizionale da G1/2 standard certificato, con frizione di recupero gioco
- vitoni a dischi ceramici LTC da G1/2 standard certificato, movimento a 180° con frizione di recupero gioco
- aeratore anticalcare Cascade® M22x1
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno anticoppio ed atossico

Zweigriff-Mischbatterie für die Küche

- getrenntes Bedienelement für Spülmaschine mit klassischer Kartusche, G1/2, zertifizierter Standard, mit Spielausgleichkupplung
- Kartusche mit Keramikscheiben LTC, G1/2, zertifizierter Standard, 180°-Bewegung mit Spielausgleichkupplung
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M22x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

Dual lever kitchen mixer

- independent control for dishwasher with standard certified G1/2 headwork, with backlash recovery friction
- standard certified G1/2 LTC ceramic headworks, 180° movement with backlash recovery friction
- Cascade® M22x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Melangeur pour cuisine

- commande autonome pour lave-vaisselle avec vis traditionnelle G1/2, norme certifiée, frottement de récupération du jeu
- Têtes céramiques LTC G1/2, norme certifiée, rotation à 180° avec frottement de récupération du jeu
- aérateur anticalcaire Cascade® M22x1
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

kn 526	/ 98
kr 525	/ 99
kn 519	/ 100
kn 521	/ 100
kr 521	/ 101
ko 521	/ 102
ko 523	/ 103
kn 540	/ 104
kn 549	/ 104
ko 540	/ 105
kn 530	/ 106
kr 530	/ 107
ko 530	/ 108
kt 530	/ 109
kn 405	/ 110
kn 406	/ 111
kn 400	/ 112
kr 400	/ 113
kw 571	/ 114
kw 455	/ 115
kt 501	/ 116
ks 422	/ 118
ks 407	/ 119
ks 457	/ 119
ks 400	/ 119
ks 450	/ 119

Forme nate con l'intento di coniugare funzionalità e qualità. La famiglia PROFESSIONAL garantisce una soluzione ottimale per ogni spazio.

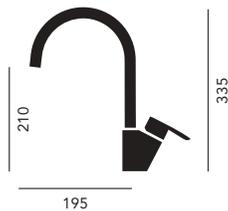
*Forms created with the aim of combining functionality and quality. The PROFESSIONAL family guarantees an optimal solution for every environment.*

Formen, die Funktionalität und Qualität miteinander kombinieren. Die Linie PROFESSIONAL garantiert für jeden Bereich optimale Lösungen.

*Des formes nées avec l'intention de conjuguer fonctionnalité et qualité. La famille PROFESSIONAL apporte toujours la solution optimale à tout type d'espace.*



professional



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø35 mm
- aeratore anticalcare Cascade® SLC M22x1 con memTds® S in silicone
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico, dotati di sistema anti-torsione durante la fase di collegamento

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

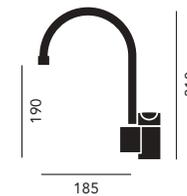
- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø35 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® SLC M22x1 \_ [f E[1] a` Z` W\_ TdS` W
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung, mit Verdrehschutz-System für den Anschluss

Single lever kitchen mixer with right side lever

- ø35 mm LTC ceramic disc cartridge
- Cascade® SLC M22x1 anti-limescale aerator with silicone diaphragm
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe, with anti-torsion system for easier installation

Mitigeur monocommande pour cuisine avec manette latérale droite

- cartouche à disques céramiques LTC, ø35 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® SLC M22x1 avec memTds® W en silicone
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique, dotés de système anti-pliure pendant la phase de raccordement



Miscelatore monocomando con leva frontale per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø35 mm
- aeratore anticalcare Cascade® M22x1
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico, dotati di sistema anti-torsione durante la fase di collegamento

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel vorne

- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø35 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M22x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung, mit Verdrehschutz-System für den Anschluss

Single lever kitchen mixer with front lever

- ø35 mm LTC ceramic disc cartridge
- Cascade® M22x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe, with anti-torsion system for easier installation

Mitigeur pour cuisine avec manette frontale

- cartouche à disques céramiques LTC, ø35 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® M22x1
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique, dotés de système anti-pliure pendant la phase de raccordement

kn 519 Ø46 mm NIEDERDRUCK  
kn 521 Ø46 mm



kr 521 Ø46 mm



Miscelatore monocomando con leva frontale per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø35 mm
- aeratore anticalcare Cascade® SLC M24x1 con memTds' S in silicone
- canna girevole 90° »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel vorne

- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø35 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® SLC M24x1 mit Silikon-? W Tds' W en silicone
- Schwenkbarer Auslauf 90° »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

Single lever kitchen mixer with front lever

- ø35 mm LTC ceramic disc cartridge
- Cascade® SLC M24x1 anti-limescale aerator with silicone V[SbZdSY\_
- swivel spout 90° »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Mitigeur pour cuisine avec manette frontale

- cartouche à disques céramiques LTC, ø35 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® SLC Neoperl M24x1 avec memTds' W en silicone
- bec orientable 90° »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique



Miscelatore monocomando con leva frontale per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø35 mm
- aeratore anticalcare Cascade® SLC M24x1 con memTds' S in silicone
- canna girevole 90° »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel vorne

- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø35 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® SLC M24x1 mit Silikon-? W Tds' W en silicone
- Schwenkbarer Auslauf 90° »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

Single lever kitchen mixer with front lever

- ø35 mm LTC ceramic disc cartridge
- Cascade® SLC M24x1 anti-limescale aerator with V[SbZdSY\_
- swivel spout 90° »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Mitigeur pour cuisine avec manette frontale

- cartouche à disques céramiques LTC, ø35 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® SLC M24x1 avec memTds' W en silicone
- bec orientable 90° »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique



Miscelatore monocomando con leva frontale per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø38 mm
- aeratore anticalcare Cascade® SLC M24x1 con memTds® S in silicone
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel vorne

- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø38 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® SLC M24x1 mit Silikon-? W Tds® W
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

Single lever kitchen mixer with front lever

- ø38 mm LTC ceramic disc cartridge
- Cascade® SLC M24x1 anti-limescale aerator with silicone diaphragm
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Mitigeur pour cuisine avec manette frontale

- cartouche à disques céramiques LTC, ø38 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® SLC M24x1 avec memTds® W en silicone
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique



Miscelatore monocomando con leva frontale per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø45 mm
- aeratore anticalcare Cascade® M24x1
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel vorne

- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø45 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M24x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

Single lever kitchen mixer with front lever

- ø45 mm LTC ceramic disc cartridge
- Cascade® M24x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Mitigeur pour cuisine avec manette frontale

- cartouche à disques céramiques LTC, ø45mm
- aérateur anticalcaire Cascade® M24x1
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

kn 540 Ø46 mm  
kn 549 Ø46 mm NIEDERDRUCK



ko 540 Ø56 mm



*Miscelatore monocomando con leva frontale per cucina*

- comando indipendente per lavastoviglie con vitone tradizionale da G1/2 standard certificato, con frizione di recupero gioco
- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø38 mm
- aeratore anticalcare Cascade® M24x1
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

*Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel vorne*

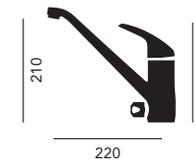
- getrenntes Bedienelement für Spülmaschine mit klassischer Kartusche, G1/2, zertifizierter Standard, mit Spielausgleichkupplung
- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø38 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M24x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

*Single lever kitchen mixer with front lever*

- independent control for dishwasher with standard certified G1/2 headwork, with backlash recovery friction
- ø38 mm LTC ceramic disc cartridge
- Cascade® M24x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

*Mitigeur pour cuisine avec manette frontale*

- commande autonome pour lave-vaisselle avec vis traditionnelle G1/2, norme certifiée, frottement de récupération du jeu
- cartouche à disques céramiques LTC, ø38 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® M24x1
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique



*Miscelatore monocomando con leva frontale per cucina*

- comando indipendente per lavastoviglie con vitone tradizionale da G1/2 standard certificato, con frizione di recupero gioco
- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø45mm
- aeratore anticalcare Cascade® SLC M24x1 con membrana in silicone
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

*Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel vorne*

- getrenntes Bedienelement für Spülmaschine mit klassischer Kartusche, G1/2, zertifizierter Standard, mit Spielausgleichkupplung
- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø45 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® SLC M24x1 mit Silikon-? W. T d' W
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

*Single lever kitchen mixer with front lever*

- independent control for dishwasher with standard certified G1/2 headwork, with backlash recovery friction
- ø45 mm LTC ceramic disc cartridge
- Cascade® SLC M24x1 anti-limescale aerator with silicone V[SbZdY\_
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

*Mitigeur pour cuisine avec manette frontale*

- commande autonome pour lave-vaisselle avec vis traditionnelle G1/2, norme certifiée, frottement de récupération du jeu
- cartouche à disques céramiques LTC, ø45 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® SLC M24x1 avec membrane en silicone
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

kn 530 Ø46 mm



Miscelatore monocomando con leva frontale per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø35 mm
- doccetta estraibile a 2 getti con flessibile da 500 mm antiscoppio ed atossico, dotata di sistema a molla integrato che ne agevola il rientro in posizione
- canna girevole con sistema di rotazione limitata /+” »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

kr 530 Ø46 mm



Single lever kitchen mixer with front lever

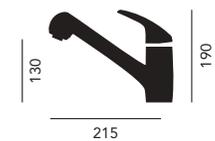
- ø35 mm LTC ceramic disc cartridge
- dual-function pull-out sprayer head with burst proof, non-toxic 500 mm hose with built-in spring system to easily fall back into place
- swivel spout with limited rotation system /+” »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel vorne

- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø35 mm
- ausziehbare Brause mit 2 Strahlarten, berstfester, atoxischer 500 mm Schlauch, mit integriertem Federsystem zur erleichterten Rückholung
- Schwenkbarer Auslauf mit Drehbegrenzung /+” »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

Mitigeur pour cuisine avec manette frontale

- cartouche à disques céramiques LTC, ø35 mm
- douchette amovible 2 jets avec flexible de 500 mm anti-explosion et atoxique, doté d'un système de ressorts intégré qui facilite le retour en position
- bec orientable avec système de rotation limitée /+” »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique



Miscelatore monocomando con leva frontale per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø45 mm
- doccetta estraibile a 2 getti con flessibile da 500 mm antiscoppio ed atossico, dotata di sistema a molla integrato che ne agevola il rientro in posizione
- canna girevole con sistema di rotazione limitata /4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel vorne

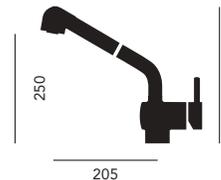
- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø45 mm
- ausziehbare Brause mit 2 Strahlarten, berstfester, atoxischer 500 mm Schlauch, mit integriertem Federsystem zur erleichterten Rückholung
- Schwenkbarer Auslauf mit Drehbegrenzung /4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

Single lever kitchen mixer with front lever

- ø45 mm LTC ceramic disc cartridge
- dual-function pull-out sprayer head with burst proof, non-toxic 500 mm hose with built-in spring system to easily fall back into place
- swivel spout with limited rotation system /4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Mitigeur pour cuisine avec manette frontale

- cartouche à disques céramiques LTC, ø45 mm
- douchette amovible 2 jets avec flexible de 500 mm anti-explosion et atoxique, doté d'un système de ressorts intégré qui facilite le retour en position
- bec orientable avec système de rotation limitée /4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø40 mm
- sistema intelligente di apertura dell'acqua che evita collisioni in caso di limitato spazio tra miscelatore e parete posteriore e favorisce il risparmio energetico grazie alla posizione acqua fredda verticale
- doccetta estraibile a 2 getti con flessibile da 500 mm antiscoppio ed atossico, dotata di sistema a molla integrato che ne agevola il rientro in posizione
- canna girevole /4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel seitlich rechts

- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø40 mm
- Intelligentes Öffnungssystem, vermeidet Kollisionen bei engem Raum zwischen Armatur und dahinter liegender Wand, begünstigt Energieeinsparungen durch die vertikale Kaltwasserposition
- ausziehbare Brause mit 2 Strahlarten, berstfester, atoxischer 500 mm Schlauch, mit integriertem Federsystem zur erleichterten Rückholung
- Schwenkbarer Auslauf /4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

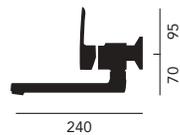
Single lever kitchen mixer with right side lever

- ø40 mm LTC ceramic disc cartridge
- smart water release system that prevents smashes in case of limited space between the mixer and back wall and helps saving energy due to cold water vertical position
- dual-function pull-out sprayer head with burst proof, non-toxic 500 mm hose with built-in spring system to easily fall back into place
- swivel spout /4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Mitigeur monocommande pour cuisine avec manette latérale droite

- cartouche à disques céramiques LTC, ø40 mm
- système intelligent d'ouverture de l'eau qui évite les collisions en cas d'encombrement réduit entre le mitigeur et le mur arrière ; favorise les économies d'énergie grâce à la position eau froide verticale
- douchette amovible 2 jets avec flexible de 500 mm anti-explosion et atoxique, doté d'un système de ressorts intégré qui facilite le retour en position
- bec orientable /4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

kn 405 Ø46 mm



Miscelatore monocomando con leva frontale per cucina a muro

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø35 mm
- aeratore anticalcare Cascade® SLC M24x1 con membrana in silicone
- canna girevole 1/4" »fi
- raccordi eccentrici a muro G1/2 interasse 150 ± 15 mm

Einhand-Wandmischbatterie für die Küche, Hebel vorne

- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø35 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® SLC M24x1 mit Silikon-Membran
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- exzentrische Wandanschlüsse, G1/2, Achsabstand 150 ± 15 mm

Wall mounted single lever kitchen mixer with front lever

- ø35 mm LTC ceramic disc cartridge
- Cascade® SLC M24x1 anti-limescale aerator with silicone membrane
- swivel spout 1/4" »fi
- G1/2 wall mounted eccentric reducers, 150 ± 15 mm interaxis

Mitigeur mural pour cuisine avec manette frontale

- cartouche à disques céramiques LTC, ø35 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® SLC M24x1 avec membrane en silicone
- bec orientable 1/4" »fi
- raccords excentriques muraux G1/2 entraxe 150 ± 15 mm

kn 406 Ø46 mm



225

Miscelatore monocomando con leva frontale per cucina a muro

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø35 mm
- aeratore anticalcare Cascade® SLC M24x1 con membrana in silicone
- canna girevole 1/4" »fi
- raccordi eccentrici a muro G1/2 interasse 150 ± 15 mm

Einhand-Wandmischbatterie für die Küche, Hebel vorne

- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø35 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® SLC M24x1 mit Silikon-Membran
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- exzentrische Wandanschlüsse, G1/2, Achsabstand 150 ± 15 mm

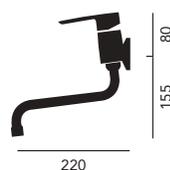
Wall mounted single lever kitchen mixer with front lever

- ø35 mm LTC ceramic disc cartridge
- Cascade® SLC M24x1 anti-limescale aerator with silicone diaphragm
- swivel spout 1/4" »fi
- G1/2 wall mounted eccentric reducers, 150 ± 15 mm interaxis

Mitigeur mural pour cuisine avec manette frontale

- cartouche à disques céramiques LTC, ø35 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® SLC M24x1 avec membrane en silicone
- bec orientable 1/4" »fi
- raccords excentriques muraux G1/2 entraxe 150 ± 15 mm

kn 400 Ø46 mm



Miscelatore monocomando con leva frontale per cucina a muro

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø35 mm
- aeratore anticalcare Cascade® M22x1
- canna girevole 1/4" »fi
- raccordi eccentrici a muro G1/2 interasse 150±15 mm

Einhand-Wandmischbatterie für die Küche, Hebel vorne

- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø35 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade M22x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- exzentrische Wandanschlüsse, G1/2, Achsabstand 150±15 mm

Wall mounted single lever kitchen mixer with front lever

- ø35 mm LTC ceramic disc cartridge
- Cascade® M22 x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- G1/2 wall mounted eccentric reducers, 150±15 mm interaxis

Mitigeur mural pour cuisine avec manette frontale

- cartouche à disques céramiques LTC, ø35 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® M22 x1
- bec orientable 1/4" »fi
- raccords excentriques muraux G1/2 entraxe 150±15 mm

kr 400 Ø46 mm



Miscelatore monocomando con leva frontale per cucina a muro

- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø35 mm
- aeratore anticalcare Cascade® M22x1
- canna girevole 1/4" »fi
- raccordi eccentrici a muro G1/2 interasse 150±15 mm

Einhand-Wandmischbatterie für die Küche, Hebel vorne

- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø35 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M22x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- exzentrische Wandanschlüsse, G1/2, Achsabstand 150±15 mm

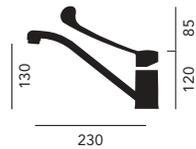
Wall mounted single lever kitchen mixer with front lever

- ø35 mm LTC ceramic disc cartridge
- Cascade® M22 x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/4" »fi
- G1/2 wall mounted eccentric reducers, 150±15 mm interaxis

Mitigeur mural pour cuisine avec manette frontale

- cartouche à disques céramiques LTC, ø35 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® M22 x1
- bec orientable 1/4" »fi
- raccords excentriques muraux G1/2 entraxe 150±15 mm

kw 571 Ø46 mm



Miscelatore monocomando con leva frontale per cucina

- comando di sicurezza con leva in gomma
- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø35 mm
- aeratore anticalcare Cascade® SLC M24x1 con memT dS` S in silicone
- canna girevole 1/4" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

Einhand-Mischbatterie für die Küche, Hebel vorne

- Sicherheitsgriff mit Hebel aus Gummi
- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø35 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® SLC M24x1 mit Silikon-? W\_ T dS` W
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

Single lever kitchen mixer with front lever

- safety control with rubber lever
- ø35 mm LTC ceramic disc cartridge
- Cascade® SLC M24x1 anti-limescale aerator with silicone V[SbZ dY\_ in silicone
- swivel spout 1/4" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Mitigeur pour cuisine avec manette frontale

- commande de sécurité avec manette en caoutchouc
- cartouche à disques céramiques LTC, ø35 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® SLC M24x1 avec memT dS` W en silicone
- bec orientable 1/4" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

kw 455 Ø46 mm



Miscelatore monocomando con leva frontale per cucina a muro

- comando di sicurezza con leva in gomma
- cartuccia a dischi ceramici LTC da ø35 mm
- aeratore anticalcare Cascade® SLC M24x1 con membrana in silicone
- canna girevole 1/4" »fi
- raccordi eccentrici a muro G1/2 interasse 150±15mm

Einhand-Wandmischbatterie für die Küche, Hebel vorne

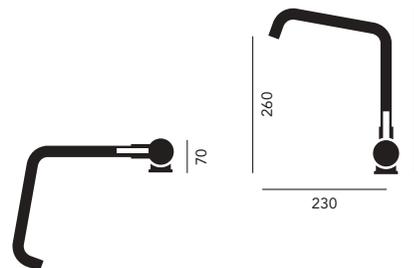
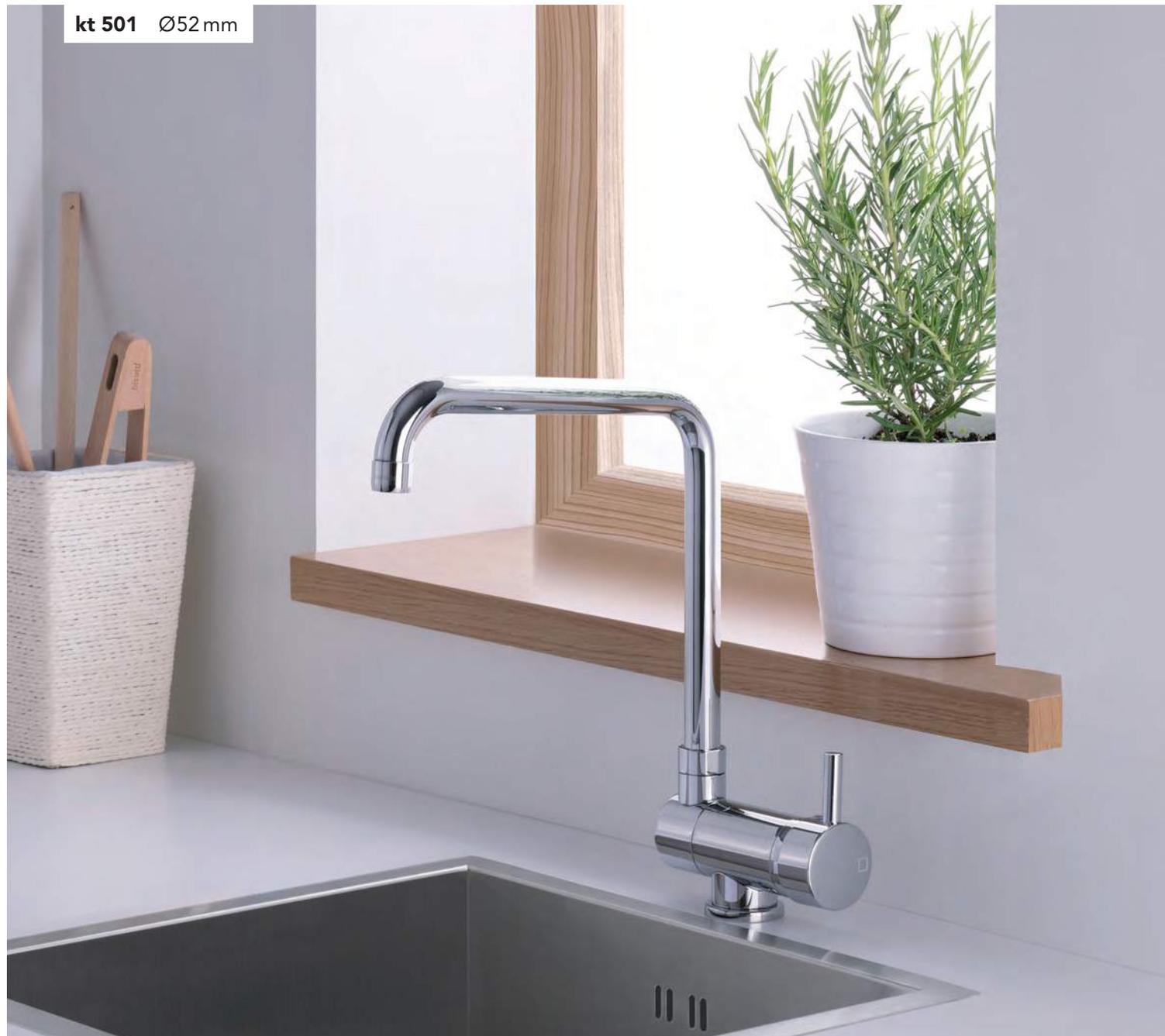
- Sicherheitsgriff mit Hebel aus Gummi
- Keramikscheiben-Kartusche LTC mit ø35 mm
- Antikalk Strahlregler - Cascade® SLC M24x1 mit Silikon-Membrane
- Schwenkbarer Auslauf 1/4" »fi
- exzentrische Wandanschlüsse, G1/2, Achsabstand 150±15 mm

Wall mounted single lever kitchen mixer with front lever

- safety control with rubber lever
- ø35 mm LTC ceramic disc cartridge
- Cascade® SLC M24x1 anti-limescale aerator with silicone diaphragm
- swivel spout 1/4" »fi
- G1/2 wall mounted eccentric reducers, 150±15 mm interaxis

Mitigeur mural pour cuisine avec manette frontale

- commande de sécurité avec manette en caoutchouc
- cartouche à disques céramiques LTC, ø35 mm
- aérateur anticalcaire Cascade® SLC M24x1 avec membrane en silicone
- bec orientable 1/4" »fi
- raccords excentriques muraux G1/2 entraxe 150±15mm



Miscelatore monocomando con leva laterale destra per cucina sottofinestra

- cartuccia a dischi ceramici LLC da  $\varnothing 40$  mm a risparmio idrico (doppio scatto)
- sistema intelligente di apertura dell'acqua che evita collisioni in caso di limitato spazio tra miscelatore e parete posteriore e favorisce il risparmio energetico grazie alla posizione acqua fredda verticale
- aeratore anticalcare Cascade® M24x1
- canna abbattibile e girevole ideale per essere applicato in ambienti con finestra dietro al piano lavello "»fi"
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

Under window single lever kitchen mixer with right side lever

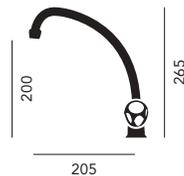
- water-saving (double-release)  $\varnothing 40$  mm LLC ceramic disc cartridge
- smart water release system that prevents smashes in case of limited space between the mixer and back wall and helps saving energy due to cold water vertical position
- Cascade® M24x1 anti-limescale aerator
- pull-down and swivel spout ideal for environments with a window behind the sink "»fi"
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

Einhand-Mischbatterie für die Küche, zur Montage vor dem Fenster, Hebel seitlich rechts

- Keramikscheiben-Kartusche LLC mit  $\varnothing 40$  mm, wassersparend (mit zwei Stufen)
- Intelligentes Öffnungssystem, vermeidet Kollisionen bei engem Raum zwischen Armatur und dahinter liegender Wand, begünstigt Energieeinsparungen durch die vertikale Kaltwasserposition
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M24x1
- Auslauf kipp- und schwenkbar, ideal zum Einbau in Räumen mit Fenster hinter der Spüle "»fi"
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

Mitigeur pour cuisine sous-fenêtre avec manette latérale droite

- cartouche à disques céramiques LLC  $\varnothing 40$  mm avec économiseur d'eau (double déclic)
- système intelligent d'ouverture de l'eau qui évite les collisions en cas d'encombrement réduit entre le mitigeur et le mur arrière ; favorise les économies d'énergie grâce à la position eau froide verticale
- aérateur anticalcaire Cascade® M24x1
- bec rabattable et orientable, parfait pour une application dans des pièces où la fenêtre est située derrière le plan d'évier "»fi"
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique



#### Miscelatore bicomando per cucina

- vitoni a dischi ceramici LTC da G1/2 standard certificato, movimento a 180° con frizione di recupero gioco
- aeratore anticalcare Cascade® M24x1
- canna girevole 1/2" »fi
- sistema di fissaggio al piano lavello con rinforzo inferiore
- flessibili di alimentazione pluricertificati da G3/8 con tubo interno antiscoppio ed atossico

#### Zweigriff-Mischbatterie für die Küche

- Kartusche mit Keramikscheiben LTC, G1/2, zertifizierter Standard, 180°-Bewegung mit Spielausgleichkupplung
- Antikalk Strahlregler - Cascade® M24x1
- Schwenkbarer Auslauf 1/2" »fi
- Montagesystem für Spültischinstallation mit Verstärkung unten
- Zertifizierte Zuleitungsschläuche, G3/8, mit berstfester, atoxischer Innenleitung

#### Dual lever kitchen mixer

- standard certified G1/2 LTC ceramic headworks, 180° movement with backlash recovery friction
- Cascade® M24x1 anti-limescale aerator
- swivel spout 1/2" »fi
- sink fixing system with lower underpinning
- certified G3/8 supply hoses with non-toxic, burst proof inner pipe

#### Melangeur pour cuisine

- têtes céramiques LTC G1/2, norme certifiée, rotation à 180° avec frottement de récupération du jeu
- aérateur anticalcaire Cascade® M24x1
- bec orientable 1/2" »fi
- système de fixation sur le plan d'évier avec renfort inférieur
- flexibles d'alimentation à certifications multiples G3/8, tube interne anti-explosion et atoxique

## ks 407



## ks 457



## ks 400



## ks 450



#### Miscelatore bicomando per cucina a muro

- vitoni a dischi ceramici LTC da G1/2 standard certificato, movimento a 180° con frizione di recupero gioco
- aeratore anticalcare Perlator® Long Life M22x1
- canna girevole 1/2" »fi
- raccordi eccentrici a muro G1/2 interasse 150±15 mm

#### Zweigriff-Wandmischbatterie für die Küche

- Kartusche mit Keramikscheiben LTC, G1/2, zertifizierter Standard, 180°-Bewegung mit Spielausgleichkupplung
- Antikalk Strahlregler - Perlator® Long Life ? \$\$j #
- Schwenkbarer Auslauf 1/2" »fi
- exzentrische Wandanschlüsse, G1/2, Achsabstand 150±15 mm

#### Wall mounted dual lever kitchen mixer

- standard certified G1/2 LTC ceramic headworks, 180° movement with backlash recovery friction
- Perlator® Long Life M 22 x 1 anti-limescale SW5fad
- swivel spout 1/2" »fi
- G1/2 wall mounted eccentric reducers, 150±15 mm interaxis

#### Melangeur mural pour cuisine

- Têtes céramiques LTC G1/2, norme certifiée, rotation à 180° avec frottement de récupération du jeu
- aérateur anticalcaire Perlator® Long Life M22x1
- bec orientable 1/2" »fi
- raccords excentriques muraux G1/2 entraxe 150±15 mm

# finiture finishings Ausführungen finitions

<b>02</b>	Bianco White Weiss Blanc italien
<b>13</b>	Nero opaco Black mat Schwarz matt Noir mat
<b>24</b>	Bianco opaco White mat Weiss matt Blanc mat
<b>39</b>	Cromo/Oro Chrome/Gold Chrom/Gold Chromé/Or
<b>52</b>	Oro Gold Gold Or
<b>53</b>	Ottone lucido (naturale non protetto) Glossy brass (natural, raw) Messing poliert (ohne Lack) Laiton poli (naturel)
<b>85</b>	Nikel brillante Polished nickel Nickel glänzendü Nickel brillant
<b>86</b>	Sfumato (Terra di Francia) Shaded (Terre de France) Zwei Farbtöne (Terra de France) Dégradé (Terre de France)
<b>90</b>	Argento Silver Silber Vieil argent
<b>91</b>	Rame Copper plated Kupfer Vieux cuivre
<b>92</b>	Ottone antico Old bronze Bronze Vieux bronze

Le serie non presenti nella tabella finiture sono disponibili esclusivamente nella finitura cromo.  
The series not present in the finishes table are only available in chrome finish.

Die in der Tabelle der Feinbearbeitungen nicht aufgeführten Serien, sind ausschließlich mit der Feinbearbeitung aus Chrom erhältlich.  
Les séries non présentes dans le tableau des finitions sont disponibles dans la finition chromé.

## CONTEMPORARY

	<b>13</b> Nero opaco Black mat Schwarz matt Noir mat	<b>24</b> Bianco opaco White mat Weiss matt Blanc mat
kd 521	•	•
kk 508	•	•
kk 509	•	•
kk 530	•	•
kq 522	•	•
kt 521	•	•
ku 525	•	•
ku 530	•	•

## CLASSIC

	<b>02</b> Bianco White Weiss Blanc italien	<b>39</b> Cromo/Oro Chrom/Gold Chromé/Or	<b>52</b> Oro Gold Gold Or	<b>53</b> Ottone lucido* Glossy Brass* Messing poliert* Laiton poli*	<b>85</b> Nikel brillante Polished nickel Nickel glänzend Nickel brillant	<b>90</b> Argento Silver Silber Vieil argent	<b>91</b> Rame Copper plated Kupfer Vieux cuivre	<b>92</b> Ottone antico Old brass Bronze Vieux bronze
ka 511			•			•	•	•
ka 515			•		•	•	•	•
ka 521		•	•			•	•	•
ka 530			•		•	•	•	•
ka 569		•	•		•	•	•	•
kc 400		•	•		•	•	•	•
kc 463		•	•		•	•	•	•
kc 469		•	•		•	•	•	•
ki 400	•	•	•			•	•	•
ki 462	•	•	•			•	•	•
ki 463	•	•	•			•	•	•
kl 400		•	•		•	•	•	•
kl 463		•	•		•	•	•	•
kl 469		•	•		•	•	•	•
kp 400		•	•	•	•	•	•	•
kp 463		•	•	•	•	•	•	•
kp 469		•	•	•	•	•	•	•

## PROFESSIONAL

	<b>02</b> Bianco White Weiss Blanc italien	<b>86</b> Sfumato** Shaded** Zwei Farbtöne** Dégradé**	<b>90</b> Argento Silver Silber Vieil argent	<b>91</b> Rame Copper plated Kupfer Vieux cuivre	<b>92</b> Ottone antico Old brass Bronze Vieux bronze
kn 400	•	•			
kn 405	•	•			
kn 406	•	•			
kn 521	•	•			
kn 5\$(	•	•			
kn 530	•	•			
kt 501			•	•	•

\* naturale non protetto  
natural, raw  
ohne Lack  
naturel

\*\* Terra di Francia  
Terre de France  
Terra de France  
Terre de France

note  
*note*  
Anmerkungen  
*notes*

**L'azienda si riserva il diritto di apportare modifiche che riterrà opportune, utili a migliorare la funzionalità e l'estetica dei propri prodotti senza preavviso.**  
The firm reserves the right to make any appropriate modifications to improve functionality and design of its products without notice.  
**L'entreprise se réserve le droit d'apporter modifications retenues utiles pour l'amélioration de la fonctionnalité et de l'esthétique de ses propres produits sans aucun préavis.**  
Die Cristina behält sich vor, Änderungen ohne Benachrichtigung vorzunehmen, um die Funktion und das Design ihrer Produkte zu verbessern.



ART DIRECTION & GRAPHIC DESIGN

Makio Hasuike & Co

PHOTOGRAPHS

Infrarossi

PRINT

Tipolitografia Testori

SPECIAL THANKS TO:

ABC cucine

CDE srl

Bernardi Arredamenti

**CRISTINA RUBINETTERIE**

via Fava, 56

28024 Gozzano (NO) - Italy

Phone +39.0322.9545 Fax +39.0322.956556

info@crs-group.it

**cristinarubinetterie.com**

